

SR MK HU GR BG AL BIH CRO RU PL RO IT ES FR TR DE EN

SE SK LT NL FA AR UA GE PT

Zilan®

EROS Beard Trimmer
ZLN8764



INSTRUCTION MANUAL

www.zilan.com.tr

Li-ion: 600 mAh

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.

INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

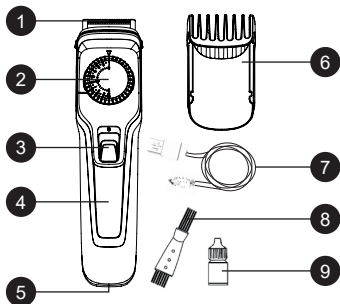
GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- The appliance is suitable for cleaning under running tap water. Detach the appliance from the power supply before cleaning it with water. The appliance has IP protection, make sure you are using the appliance cordless while using it near water.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- When the distance comb is removed, the cutting system should not be pressed into the skin. Risk of injury!
- For household use only.
- Never use the appliance with a damaged cutting system or damaged cord set.
- Keep out the oil bottle of reach of children. Do

not swallow. Do not apply to eyes. Dispose of it properly when empty.

- The shaver/trimmer and the other accessories are not dishwasher-proof.
- Water may leak from the socket at the bottom of the shaver/trimmer when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver/trimmer.
- If the shaver/trimmer is subjected to a major change in temperature, pressure, or humidity, let it acclimatize for 30 minutes before you use it.
- This product has a built-in battery, never try to open and replace the battery. The product can only be opened by authorized service points.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.

KNOW YOUR EROS BEARD TRIMMER



1. Cutting blade
2. Knob of cutting length adjustment
Notice: Only adjust the cutting length when the unit is turned off!
3. On/off switch
4. LED display
5. Charging socket
6. Guide com
7. USB cable
8. Cleaning brush
9. Oil bottle

LED DISPLAY INSTRUCTION

**Battery Remaining Indicator**

When the trimmer is turned on, the digital screen will indicate its battery remaining by numbers and the below battery symbol always alights.

**Charging Indicator**

- It blinks while charging, and lights up all the way while the power reaches 100%
- It blinks while the power lowers to 5% to remind of recharging the device.

**Blade Oiling Indicator**

When the running time up to 30 min, this indicate would start to blink at the frequency of each 0.5 second to remind you that the blade needs to be oiled. And the indicate would be fade away when you restart the device.

CHARGING

- Please get the trimmer fully charged before your first use or a long period of disuse.
- Charging input DC5V 1A. Please find a charger, ordinary mobile charger is okay.
- When the battery remains less than 5%, the symbol of plug would blink to remind you to charge the device.
- Before and during charging, please make sure the device is switched off.
- Connect the adapter output end with the charging socket at the end of the device. Then insert the adapter plug into power source, the plug symbol will always light up in red when connect with power source.
- It takes about 1.5 hours to fully charged the device, and the battery remaining number would indicate 100%.
- After charge, please disconnect the device with the adapter.
- Do not leave the appliance plugged into the wall socket for more than 24 hours.

USE THE TRIMMER

To Define the Beard/Moustache Line

- Hold the personal groomer with precision trimmer blade facing you
- Start with edge of beard /moustache line and gently lower the trimmer blade onto your skin. use motions toward edge of beard/moustache line to trim to desired locations in facial area and away from beard in neck area.

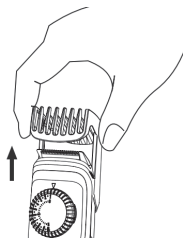
**Trimming Edge of Sideburns**

- Hold the personal groomer with precision trimmer blade facing you
- Start with edge of sideburn, and with the trimmer blades resting lightly against your skin, use motions towards edge of sideburn line to trim to desired locations in facial area.



Adjusting the cutting length

- It has 1pc guide combs, cutting length is 0.5mm, 1mm, 1.5mm, 2mm....10mm.
- To select the cutting length by rotating the cutting length controller in the middle of the beard trimmer. Each step is 0.5mm.
- Please note, there is a protection function built-in the button of cutting length adjustment. To avoid misoperation of the cutting length during working. So, if you want to change the cutting length during working, please turn off the trimmer first, then you can rotate this button for adjustment.



Warning: Insert or remove guide comb only when the appliance is switched off.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always switch off and unplug appliance before cleaning!

- Take off the guide comb and remove the blade from the unit. Use the provided brush to clear away the beard remains.
- Also clean the inside of the head with the cleaning brush.
- Never immerse the appliance in water. Clean the outside of the hair trimmer with a slightly moist soft cloth.
- After cleaning, lubricate with 1-2 drops lubricating oil. Then put the blade and guide comb back.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN.
IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BETRIEBSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN.
DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN & WARNHINWEISE

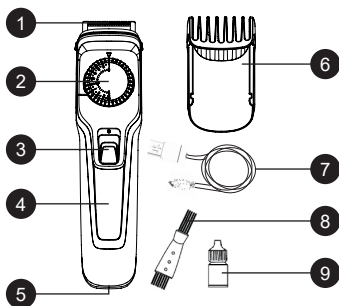
- Stellen Sie vor dem Reinigen Ihres Geräts sicher, dass es nicht aufgeladen ist und im kabellosen Betrieb verwendet wird.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Anleitung zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Wenn der Abstandskamm entfernt wird, darf das Schneidsystem nicht auf die Haut gedrückt werden. Verletzungsgefahr!
- Nur für den Hausgebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem beschädigten Schneidsystem oder beschädigten Kabel.
- Halten Sie die Ölfflasche außerhalb der

DE

Reichweite von Kindern. Nicht verschlucken. Nicht in die Augen bringen. Entsorgen Sie sie ordnungsgemäß, wenn sie leer ist.

- Der Rasierer/Trimmer und das Zubehör sind nicht spülmaschinenfest.
- Wenn der Rasierer/Trimmer einem erheblichen Temperatur-, Druck- oder Feuchtigkeitswechsel ausgesetzt wird, lassen Sie ihn 30 Minuten akklimatisieren, bevor Sie ihn verwenden.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, versuchen Sie niemals, den Akku zu öffnen und zu ersetzen. Das Produkt kann nur von autorisierten Servicestellen geöffnet werden.
- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen verursacht werden.

LERNEN SIE IHREN EROS BARTSCHNEIDER KENNEN



1. Schneidklinge
2. Knopf zur Einstellung der Schnittlänge
Hinweis: Stellen Sie die Schnittlänge nur ein, wenn das Gerät ausgeschaltet ist!
3. Ein-/Ausschalter
4. LED-Anzeige
5. Ladebuchse
6. Führungskamm
7. USB-Kabel
8. Reinigungsbürste
9. Ölflasche

LED-ANZEIGE ANLEITUNG



Akkuladestandanzeige

Wenn der Trimmer eingeschaltet ist, zeigt das digitale Display die verbleibende Akkulaufzeit in Zahlen an und das unten stehende Batteriesymbol leuchtet immer.



Ladeanzeige

- Es blinkt während des Ladevorgangs und leuchtet vollständig, wenn der Akku 100% erreicht.
- Es blinkt, wenn der Akkustand auf 5% sinkt, um das Aufladen des Geräts zu erinnern.



Klingenöl-Anzeige

Wenn die Betriebszeit 30 Minuten erreicht, beginnt diese Anzeige mit einer Frequenz von 0,5 Sekunden zu blinken, um daran zu erinnern, dass die Klinge geölt werden muss. Die Anzeige erlischt, wenn Sie das Gerät neu starten.

LADEN

- Bitte laden Sie den Trimmer vor der ersten Verwendung oder einer längeren Nichtbenutzung vollständig auf.
- Ladeeingang DC5V 1A. Bitte finden Sie ein Ladegerät, ein gewöhnliches Mobiltelefonladegerät ist in Ordnung.
- Wenn der Akkustand weniger als 5% beträgt, blinkt das Stecker-Symbol, um Sie daran zu erinnern, das Gerät aufzuladen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor und während des Ladevorgangs ausgeschaltet ist.
- Verbinden Sie das Ausgangsende des Adapters mit der Ladebuchse am Ende des Geräts. Stecken Sie dann den Adapterstecker in die Stromquelle, das Steckersymbol leuchtet bei Verbindung mit der Stromquelle immer rot.
- Es dauert etwa 1,5 Stunden, um das Gerät vollständig aufzuladen, und die Akkuladestandanzeige zeigt 100% an.
- Nach dem Laden trennen Sie bitte das Gerät vom Adapter.
- Lassen Sie das Gerät nicht länger als 24 Stunden in der Steckdose.

VERWENDUNG DES TRIMMERS

Bart-/Schnurrbartlinie definieren

- Halten Sie den persönlichen Groomer mit der Präzisionstrimmerklinge zu sich gerichtet.
- Beginnen Sie am Rand der Bart-/Schnurrbartlinie und senken Sie die Trimmerklinge sanft auf Ihre Haut. Verwenden Sie Bewegungen in Richtung der Bart-/Schnurrbartlinie, um die gewünschten Stellen im Gesichtsbereich zu trimmen und weg vom Bart im Halsbereich.



Schneidekanten der Koteletten trimmen

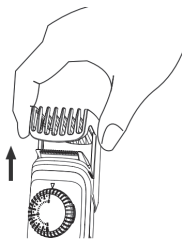
- Halten Sie den persönlichen Groomer mit der Präzisionstrimmerklinge zu sich gerichtet.
- Beginnen Sie am Rand der Koteletten, und während die Trimmerklingen leicht auf Ihrer Haut ruhen, verwenden Sie Bewegungen in Richtung der Kotelettenlinie, um die gewünschten Stellen im



Gesichtsbereich zu trimmen.

Einstellen der Schnittlänge

- Es gibt 1 Führungskamm, die Schnittlängen sind 0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm....10 mm.
- Um die Schnittlänge auszuwählen, drehen Sie den Schnittlängenregler in der Mitte des Barttrimmers. Jeder Schritt beträgt 0,5 mm.
- Bitte beachten Sie, dass eine Schutzfunktion im Knopf zur Einstellung der Schnittlänge integriert ist, um eine Fehlbedienung der Schnittlänge während der Arbeit zu vermeiden. Wenn Sie die Schnittlänge während der Arbeit ändern möchten, schalten Sie den Trimmer zuerst aus, dann können Sie diesen Knopf zur Einstellung drehen.



Warnung: Setzen Sie den Führungskamm nur ein oder entfernen Sie ihn nur, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es reinigen!

- Nehmen Sie den Führungskamm ab und entfernen Sie die Klinge vom Gerät. Verwenden Sie die mitgelieferte Bürste, um die Bartreste zu entfernen.
- Reinigen Sie auch das Innere des Kopfes mit der Reinigungsbürste.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser. Reinigen Sie die Außenseite des Haarschneiders mit einem leicht feuchten, weichen Tuch.
- Nach der Reinigung schmieren Sie es mit 1-2 Tropfen Schmieröl. Setzen Sie dann die Klinge und den Führungskamm wieder ein.

Importeur: Enstore GmbH,
Rudolf-Diesel-Straße 7 71154 Nufringen/Germany

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ
OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.

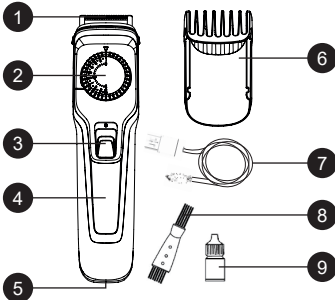
CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHHEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVİRİLMİŞTİR.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

- Cihaz, akan musluk suyu altında temizlemeye uygundur. Temizlemeden önce cihazı güç kaynağından ayırın. Cihaz IP korumasına sahiptir, suyun yanında kullanırken cihazı kablosuz olarak kullandığınızdan emin olun.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, güvenli kullanım konusunda denetim veya talimat verildiği ve tehlikeleri anladıkları sürece kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve denetlenen çocuklar tarafından yapılmalıdır.
- Mesafe tarağı çıkarıldığında, kesme sistemi cilde bastırılmamalıdır. Yaralanma riski!
- Sadece evde kullanım içindir.
- Hasarlı kesme sistemi veya hasarlı kablo seti ile cihazı asla kullanmayın.
- Yağ şişesini çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Yutmayın. Göze uygulamayın. Boşaldığında uygun şekilde imha edin.
- Tıraş makinesi/trimmer ve diğer aksesuarlar bulaşık makinesinde yıkanmaz.

- Tıraş makinesi/trimmer'i duruladığınızda, altındaki soketten su sızabilir. Bu normaldir ve tehlikeli değildir çünkü tüm elektronikler tıraş makinesi/trimmer içinde kapalı bir güç ünitesine yerleştirilmiştir.
- Tıraş makinesi/trimmer büyük bir sıcaklık, basınç veya nem değişikliğine maruz kalırsa, kullanmadan önce 30 dakika bekletin.
- Bu ürün dahili bir pile sahiptir, asla açmaya ve pili değiştirmeye çalışmayın. Ürün yalnızca yetkili servis noktaları tarafından açılabilir.
- Bu talimatlara uyulmaması veya yanlış kullanım durumunda oluşan hasarlardan sorumluluk kabul edilmez.

EROS TIRAŞ MAKİNESİNİZİ TANIYIN



1. Kesme bıçağı
2. Kesme uzunluğu ayarlama düğmesi
Uyarı: Kesme uzunluğunu yalnızca cihaz kapalıyken ayarlayın!
3. Açma/Kapama düğmesi
4. LED ekran
5. Şarj soketi
6. Kılavuz tarak
7. USB kablosu
8. Temizleme fırçası
9. Yağ şişesi

LED EKRAN TALİMATLARI

**Pil Durumu Göstergesi**

Tıraş makinesi açıldığında, dijital ekranda pilin kalan kapasitesi sayı ve pil simgesi ile gösterilir.

**Şarj Göstergesi**

- Şarj sırasında yanıp söner ve şarj %100 olduğunda sabit yanar.
- Pil %5'in altına düştüğünde yanıp söner ve şarj edilmesi gerektiğini hatırlatır.

**Bıçak Yağlama Göstergesi**

Çalışma süresi 30 dakikaya ulaştığında, bıçağın yağlanması gerektiğini hatırlatmak için göstergenin her 0,5 saniyede bir yanıp sönmeye başlar. Cihazı yeniden başlattığınızda gösterge kaybolur.

ŞARJ ETMEK

- Lütfen tıraş makinesini ilk kullanımdan önce veya uzun süre kullanılmadığında tamamen şarj edin.
- Şarj girişi DC5V 1A'dır. Lütfen bir şarj cihazı bulun, sıradan mobil şarj cihazı uygundur
- Batarya %5'in altına düştüğünde, fiş sembolü yanıp söner ve cihazı şarj etmenizi hatırlatır.
- Şarjdan önce ve şarj sırasında cihazın kapalı olduğundan emin olun.
- Cihazın tamamen şarj edilmesi yaklaşık 1,5 saat sürer ve batarya dolduğunda %100'ü gösterecektir.
- Şarjdan sonra, cihazı adaptörden ayırın.
- Cihazı 24 saatten fazla prize bağlı bırakmayın.

TIRAŞ MAKİNESİNİ KULLANMA

Sakal/Bıyık Çizgisini Belirleme

- Özel tıraş makinesini hassas bıçak yüzünüzü gösterecek şekilde tutun.
- Sakal/bıyık çizgisinin kenarından başlayın ve tıraş bıçağını nazikçe cildinize indirin. Yüz bölgesindeki istenilen konumlara ve boyun bölgesindeki sakal çizgisine doğru hareketlerle kesin.

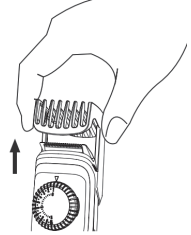
**Yanak Kenarlarını Kesme**

- Tıraş makinesini hassas bıçak yüzünüzü gösterecek şekilde tutun.
- Yanak çizgisinin kenarından başlayın ve tıraş bıçaklarını cildinize hafifçe temas ettirerek istenilen konuma doğru keserek ilerleyin.



Kesme Uzunluğunu Ayarlama

- 1 adet kılavuz tarağı vardır, kesme uzunluğu 0.5 mm, 1 mm, 1.5 mm, 2 mm ... 10 mm'dir.
- Kılavuz tarağı orta kısmındaki kesme uzunluğu kontrol düğmesini çevirerek kesme uzunluğunu seçin. Her adım 0.5 mm'dir.
- Çalışma sırasında kesme uzunluğunun değişmesini önlemek için kesme uzunluğu ayarlama düğmesinde bir koruma fonksiyonu bulunmaktadır. Bu yüzden, çalışma sırasında kesme uzunluğunu değiştirmek istiyorsanız, önce tıraş makinesini kapatın, sonra bu düğmeyi döndürerek ayarlama yapınız.



Uyarı: Kılavuz tarağı yalnızca cihaz kapalıyken takın veya çıkarın.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Temizlemeden önce cihazı kapatın ve fişten çekin!
- Kılavuz tarağı çıkarın ve bıçağı cihazdan çıkarın. Verilen fırça ile sakal kalıntılarını temizleyin.
- Ayrıca başlığın iç kısmını temizleme fırçası ile temizleyin.
- Cihazı asla suya batırmayın. Saç kesme makinesinin dışını hafif nemli yumuşak bir bezle temizleyin.
- Temizledikten sonra, 1-2 damla yağlama yağı ile yağlayın. Ardından bıçağı ve kılavuz tarağı yerlerine takın.

Türkiye Distribütörü: ZİLAN HOME

Mahmutbey Mahallesi, 2660 Sokak No:23/31

34218 Bağcılar/İstanbul, Türkiye zilanturkiye@zilan.com.tr

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürün sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ETRE PREPARE POUR PLUS QU'UN MODELE IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTERISTIQUES QUI SONT CITEES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

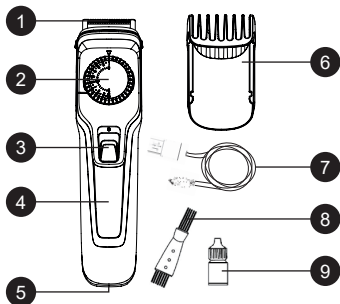
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- L'appareil est adapté pour le nettoyage sous l'eau courante du robinet. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer avec de l'eau. L'appareil a une protection IP, assurez-vous d'utiliser l'appareil sans fil lorsque vous l'utilisez près de l'eau.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et qu'ils comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et supervisés.
- Lorsque le peigne de distance est retiré, le système de coupe ne doit pas être pressé contre la peau. Risque de blessure!
- Pour usage domestique seulement.
- Ne jamais utiliser l'appareil avec un système de coupe endommagé ou un cordon d'alimentation endommagé.
- Garder la bouteille d'huile hors de portée des

enfants. Ne pas avaler. Ne pas appliquer sur les yeux. Jetez-la correctement lorsqu'elle est vide.

- Le rasoir/tondeuse et les autres accessoires ne sont pas lavables au lave-vaisselle.
- L'eau peut fuir de la prise au bas du rasoir/tondeuse lorsque vous le rincez. Cela est normal et non dangereux car tous les composants électroniques sont enfermés dans une unité d'alimentation scellée à l'intérieur du rasoir/tondeuse.
- Si le rasoir/tondeuse est soumis à un changement majeur de température, de pression ou d'humidité, laissez-le s'acclimater pendant 30 minutes avant de l'utiliser.
- Ce produit a une batterie intégrée, ne tentez jamais de l'ouvrir et de remplacer la batterie. Le produit ne peut être ouvert que par des points de service agréés.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte ou un non-respect de ces instructions.

CONNAISSEZ VOTRE TONDEUSE À BARBE EROS



1. Lame de coupe
2. Bouton de réglage de la longueur de coupe
Avis : Ajustez la longueur de coupe uniquement lorsque l'appareil est éteint!
3. Interrupteur marche/arrêt
4. Affichage LED
5. Prise de charge
6. Peigne guide
7. Câble USB
8. Brosse de nettoyage
9. Bouteille d'huile

INSTRUCTION D’AFFICHAGE LED

**Indicateur de Batterie Restante**

Lorsque la tondeuse est allumée, l'écran numérique indiquera la batterie restante par des chiffres et le symbole de batterie ci-dessous s'allumera toujours.

**Indicateur de Charge**

- Il clignote pendant la charge et reste allumé lorsque la puissance atteint 100%.
- Il clignote lorsque la puissance descend à 5% pour rappeler de recharger l'appareil.

**Indicateur de Lubrification de la Lame**

Lorsque le temps de fonctionnement atteint 30 minutes, cet indicateur commencera à clignoter à une fréquence de chaque 0,5 seconde pour vous rappeler que la lame doit être lubrifiée. L'indicateur disparaîtra lorsque vous redémarrerez l'appareil.

CHARGE

- Veuillez charger complètement la tondeuse avant la première utilisation ou après une longue période d'inutilisation.
- Entrée de charge DC5V 1A. Veuillez trouver un chargeur, un chargeur de téléphone mobile ordinaire convient.
- Lorsque la batterie reste moins de 5%, le symbole de la prise clignotera pour vous rappeler de charger l'appareil.
- Avant et pendant la charge, assurez-vous que l'appareil est éteint.
- Connectez l'extrémité de sortie de l'adaptateur à la prise de charge à l'extrémité de l'appareil. Ensuite, insérez la prise de l'adaptateur dans la source d'alimentation, le symbole de la prise restera toujours allumé en rouge lorsqu'il est connecté à la source d'alimentation.
- Il faut environ 1,5 heures pour charger complètement l'appareil, et le nombre de batterie restante indiquera 100%.
- Après la charge, veuillez déconnecter l'appareil de l'adaptateur.
- Ne laissez pas l'appareil branché à la prise murale pendant plus de 24 heures.

UTILISER LA TONDEUSE

Pour Définir la Ligne de la Barbe/Moustache

- Tenez la tondeuse personnelle avec la lame de précision face à vous.
- Commencez par le bord de la ligne de la barbe/moustache et abaissez doucement la lame de la tondeuse sur votre peau. Utilisez des mouvements vers le bord de la ligne de la barbe/moustache pour tailler aux endroits souhaités sur le visage et éloignez-vous de la barbe au niveau du cou.

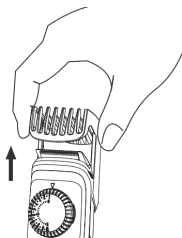
**Élagage du Bord des Pattes**

- Tenez la tondeuse personnelle avec la lame de précision face à vous.
- Commencez par le bord de la patte, et avec les lames de la tondeuse reposant légèrement contre votre peau, utilisez des mouvements vers le bord de la ligne de la patte pour tailler aux endroits souhaités sur le visage.



Ajuster la Longueur de Coupe

- Il dispose d'un guide-peigne, les longueurs de coupe sont de 0,5mm, 1mm, 1,5mm, 2mm....10mm.
- Sélectionnez la longueur de coupe en tournant le contrôleur de longueur de coupe au milieu de la tondeuse à barbe. Chaque étape est de 0,5 mm.
- Veuillez noter qu'il existe une fonction de protection intégrée dans le bouton d'ajustement de la longueur de coupe pour éviter une mauvaise manipulation pendant le travail. Donc, si vous souhaitez changer la longueur de coupe pendant le travail, veuillez d'abord éteindre la tondeuse, puis vous pouvez tourner ce bouton pour effectuer l'ajustement.



Avvertissement : Insérez ou retirez le guide-peigne uniquement lorsque l'appareil est éteint.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Toujours éteindre et débrancher l'appareil avant de le nettoyer !

- Retirez le guide-peigne et enlevez la lame de l'appareil. Utilisez la brosse fournie pour éliminer les restes de barbe.
- Nettoyez également l'intérieur de la tête avec la brosse de nettoyage.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau. Nettoyez l'extérieur de la tondeuse avec un chiffon doux légèrement humide.
- Après le nettoyage, lubrifiez avec 1-2 gouttes d'huile lubrifiante. Ensuite, remettez la lame et le guide-peigne en place.

IMPORTATEUR: ZILAN FRANCE 9,
Rue des Colonnes, 75002 Paris, France
N° TVA : FR72953802378 N° SIRET : 95380237800018
zilanfrance2023@gmail.com

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

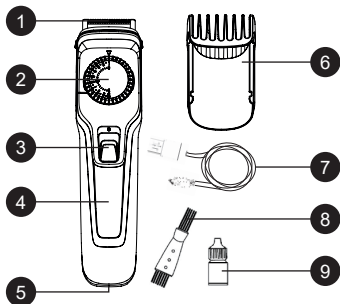
POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL.
ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD

- El aparato es adecuado para la limpieza bajo el agua corriente del grifo. Desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de limpiarlo con agua. El aparato tiene protección IP, asegúrese de usar el aparato sin cable mientras lo utiliza cerca del agua.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados.
- Cuando se retire el peine de distancia, el sistema de corte no debe presionarse contra la piel. ¡Riesgo de lesión!
- Solo para uso doméstico.
- Nunca utilice el aparato con un sistema de corte o un cable de alimentación dañados.
- Mantenga el frasco de aceite fuera del alcance de los niños. No lo ingiera. No lo aplique en los ojos. Deséchelo adecuadamente cuando esté vacío.

- La afeitadora/recortadora y los otros accesorios no son aptos para el lavavajillas.
- El agua puede filtrarse por el enchufe en la parte inferior de la afeitadora/recortadora cuando la enjuague. Esto es normal y no es peligroso porque todos los componentes electrónicos están encerrados en una unidad de potencia sellada dentro de la afeitadora/recortadora.
- Si la afeitadora/recortadora está sujeta a un cambio importante de temperatura, presión o humedad, déjela aclimatarse durante 30 minutos antes de usarla.
- Este producto tiene una batería integrada, nunca intente abrirla ni reemplazarla. El producto solo puede ser abierto por puntos de servicio autorizados.
- No se acepta responsabilidad por daños causados por el uso inadecuado o el incumplimiento de estas instrucciones.

CONOZCA SU RECORTADORA DE BARBA EROS



1. Cuchilla de corte
2. Perilla de ajuste de longitud de corte
Aviso: ¡Solo ajuste la longitud de corte cuando la unidad esté apagada!
3. Interruptor de encendido/apagado
4. Pantalla LED
5. Enchufe de carga
6. Peine guía
7. Cable USB
8. Cepillo de limpieza
9. Frasco de aceite

INSTRUCCIONES DE PANTALLA LED



Indicador de batería restante

Cuando la recortadora esté encendida, la pantalla digital indicará la batería restante con números y el símbolo de batería a continuación siempre se iluminará.



Indicador de carga

- PARPADEA mientras se carga, y se ilumina completamente cuando la energía alcanza el 100%.
- PARPADEA cuando la energía baja al 5% para recordarle que debe recargar el dispositivo.



Indicador de lubricación de la cuchilla

Cuando el tiempo de funcionamiento alcance los 30 minutos, este indicador comenzará a parpadear con una frecuencia de cada 0.5 segundos para recordarle que la cuchilla necesita ser lubricada. Y el indicador desaparecerá cuando reinicie el dispositivo.

CARGA

- Por favor, cargue completamente la recortadora antes de su primer uso o después de un largo período de inactividad.
- Entrada de carga DC5V 1A. Busque un cargador, un cargador de móvil ordinario está bien.
- Cuando la batería esté por debajo del 5%, el símbolo del enchufe parpadeará para recordarle que debe cargar el dispositivo.
- Antes y durante la carga, asegúrese de que el dispositivo esté apagado.
- Conecte el extremo de salida del adaptador con el enchufe de carga en el extremo del dispositivo. Luego inserte el enchufe del adaptador en la fuente de alimentación, el símbolo del enchufe siempre se iluminará en rojo cuando se conecte a la fuente de alimentación.
- Tarda aproximadamente 1,5 horas en cargar completamente el dispositivo, y el número de batería restante indicará el 100%.
- Después de cargar, desconecte el dispositivo del adaptador.
- No deje el aparato enchufado en la toma de corriente por más de 24 horas.

USO DE LA RECORTADORA

Para definir la línea de la barba/bigote

- Sostenga el recortador personal con la cuchilla de precisión hacia usted.
- Comience con el borde de la línea de la barba/bigote y baje suavemente la cuchilla del recortador sobre su piel. Use movimientos hacia el borde de la línea de la barba/bigote para recortar a las ubicaciones deseadas en el área facial y lejos de la barba en el área del cuello.



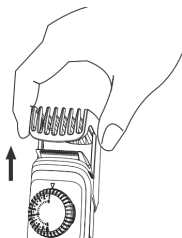
Recorte del borde de las patillas

- Sostenga el recortador personal con la cuchilla de precisión hacia usted.
- Comience con el borde de la patilla, y con las cuchillas del recortador apoyadas ligeramente contra su piel, use movimientos hacia el borde de la línea de la patilla para recortar a las ubicaciones deseadas en el área facial.



Ajuste de la longitud de corte

- Tiene 1 peine guía, la longitud de corte es de 0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm.... 10 mm.
- Para seleccionar la longitud de corte, gire el controlador de longitud de corte en el medio del recortador de barba. Cada paso es de 0,5 mm.
- Tenga en cuenta que hay una función de protección integrada en el botón de ajuste de la longitud de corte para evitar la operación incorrecta de la longitud de corte durante el trabajo. Por lo tanto, si desea cambiar la longitud de corte durante el trabajo, apague primero la recortadora, luego puede girar este botón para ajustar.



Advertencia: Inserte o retire el peine guía solo cuando el aparato esté apagado

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

¡Siempre apague y desenchufe el aparato antes de limpiar!

- Quite el peine guía y retire la cuchilla de la unidad. Use el cepillo provisto para limpiar los restos de barba.
- También limpie el interior de la cabeza con el cepillo de limpieza.
- Nunca sumerja el aparato en agua. Limpie el exterior de la recortadora con un paño suave ligeramente húmedo.
- Después de limpiar, lubrique con 1-2 gotas de aceite lubricante. Luego vuelva a colocar la cuchilla y el peine guía.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AUTO AIUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

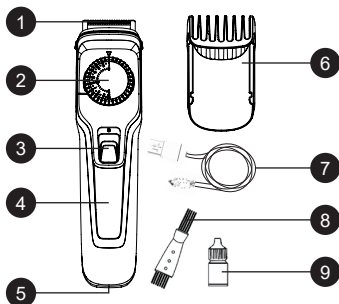
ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

- Questo apparecchio è adatto per la pulizia sotto acqua corrente. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di pulirlo con acqua. L'apparecchio ha una protezione IP, assicurarsi di utilizzare l'apparecchio senza fili quando lo si usa vicino all'acqua.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, se sono stati loro forniti supervisione o istruzioni riguardanti l'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati.
- Quando il pettine distanziatore è rimosso, il sistema di taglio non deve essere premuto sulla pelle. Rischio di lesioni!
- Per uso domestico solo.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un sistema di taglio danneggiato o con un cavo danneggiato.
- Mantenere la bottiglia dell'olio fuori dalla portata dei bambini. Non ingerire. Non applicare agli occhi. Smaltirla correttamente quando è vuota.

IT

- Il rasoio/trimmer e gli altri accessori non sono lavabili in lavastoviglie.
- L'acqua può fuoriuscire dalla presa alla base del rasoio/trimmer quando lo si risciacqua. È normale e non pericoloso perché tutta l'elettronica è contenuta in un'unità di alimentazione sigillata all'interno del rasoio/trimmer.
- Se il rasoio/trimmer è soggetto a un cambiamento significativo di temperatura, pressione o umidità, lasciarlo acclimatare per 30 minuti prima di utilizzarlo.
- Questo prodotto ha una batteria incorporata, non cercare mai di aprirla e sostituire la batteria. Il prodotto può essere aperto solo da punti di servizio autorizzati.
- Non si accetta alcuna responsabilità in caso di danni causati da un uso improprio o dalla mancata osservanza di queste istruzioni.

CONOSCI IL TUO TRIMMER PER BARBA EROS



1. Lama di taglio
2. Manopola di regolazione della lunghezza di taglio
Nota: Regolare la lunghezza di taglio solo quando l'unità è spenta!
3. Interruttore di accensione/spegnimento
4. Display LED
5. Presa di ricarica
6. Pettine guida
7. Cavo USB
8. Pennello per la pulizia
9. Bottiglia di olio

ISTRUZIONI DEL DISPLAY LED

**Indicatore del Livello della Batteria**

Quando il tagliacapelli è acceso, lo schermo digitale indica la carica residua della batteria con numeri e il simbolo della batteria sotto che si illumina sempre.

**Indicatore di Carica**

- L'indicatore lampeggia durante la carica e rimane acceso completamente quando la carica raggiunge il 100%.
- L'indicatore lampeggia quando la carica scende al 5% per ricordarti di ricaricare il dispositivo.

**Indicatore della Lubrificazione della Lama**

Quando il tempo di funzionamento raggiunge i 30 minuti, l'indicatore inizierà a lampeggiare ogni 0,5 secondi per ricordarti che la lama deve essere lubrificata. L'indicatore smetterà di lampeggiare quando riaccendi il dispositivo.

RICARICA

- Assicuratevi che il tagliacapelli sia completamente carico prima del primo utilizzo o dopo un lungo periodo di inutilizzo.
- Ingresso di carica DC5V 1A. Utilizza un caricatore, un comune caricatore per cellulare va bene.
- Quando la carica della batteria scende sotto il 5%, il simbolo della spina lampeggia per ricordarti di ricaricare il dispositivo.
- Prima e durante la ricarica, assicurati che il dispositivo sia spento.
- Collega l'estremità dell'adattatore alla presa di ricarica alla fine del dispositivo. Poi inserisci la spina dell'adattatore nella fonte di alimentazione, il simbolo della spina si illuminerà sempre in rosso quando è collegato alla fonte di alimentazione.
- La ricarica completa del dispositivo richiede circa 1,5 ore e il numero della carica della batteria indicherà il 100%.
- Dopo la ricarica, scollega il dispositivo dall'adattatore.
- Non lasciare l'apparecchio collegato alla presa a muro per più di 24 ore.

UTILIZZO DEL TAGLIACAPELLI

Per Definire la Linea della Barba/Baffi

- Tieni il rifinitore personale con la lama di precisione rivolta verso di te.
- Inizia dal bordo della linea della barba/baffi e abbassa delicatamente la lama del rifinitore sulla tua pelle. Usa movimenti verso il bordo della linea della barba/baffi per rifinire le zone desiderate del viso e allontanati dalla barba nell'area del collo.

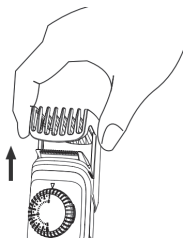
**Rifinire il Bordo delle Basette**

- Tieni il rifinitore personale con la lama di precisione rivolta verso di te.
- Inizia dal bordo della basetta e, con le lame del rifinitore leggermente appoggiate sulla tua pelle, usa movimenti verso il bordo della linea della basetta per rifinire le zone desiderate del viso.



Regolazione della Lunghezza di Taglio

- Dispone di 1 pettine guida, le lunghezze di taglio sono 0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm...10 mm.
- Seleziona la lunghezza di taglio ruotando il regolatore di lunghezza di taglio al centro del tagliabarba. Ogni passo è di 0,5 mm.
- Nota che c'è una funzione di protezione integrata nel pulsante di regolazione della lunghezza di taglio per evitare operazioni errate durante il funzionamento. Quindi, se vuoi cambiare la lunghezza di taglio durante il funzionamento, spegni prima il tagliacapelli, poi puoi ruotare questo pulsante per regolare.



Attenzione: Inserisci o rimuovi il pettine guida solo quando l'apparecchio è spento.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Spegni sempre e scollega l'apparecchio prima della pulizia!

- Rimuovi il pettine guida e stacca la lama dall'unità. Usa il pennello fornito per rimuovere i residui di barba.
- Pulisci anche l'interno della testa con il pennello di pulizia.
- Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua. Pulisci l'esterno del tagliacapelli con un panno morbido leggermente umido.
- Dopo la pulizia, lubrifica con 1-2 gocce di olio lubrificante. Poi rimonta la lama e il pettine guida.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

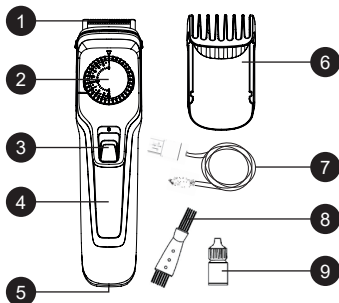
INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTIZĂRI

- Dispozitivul este adecvat pentru curățare sub apă curgătoare. Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare înainte de a-l curăța cu apă. Dispozitivul are protecție IP, asigurați-vă că îl utilizați fără fir atunci când îl folosiți în apropierea apei.
- Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea sigură a dispozitivului și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au mai mult de 8 ani și sunt supravegheați.
- Când pieptenele de distanță este îndepărtat, sistemul de tăiere nu trebuie presat pe piele. Risc de rănire!
- Doar pentru uz casnic.
- Nu utilizați niciodată dispozitivul cu un sistem de tăiere deteriorat sau cu un cablu deteriorat.
- Țineți sticla de ulei departe de copii. Nu înghițiți. Nu aplicați pe ochi. Aruncați-o corespunzător când este goală.
- Aparatul de bărbierit/tuns și celelalte accesorii

nu sunt rezistente la mașina de spălat vase.

- Apă poate scurge din priză de la baza aparatului de bărbierit/tuns când îl clătiți. Acest lucru este normal și nu este periculos deoarece toate componentele electronice sunt închise într-o unitate de alimentare sigilată în interiorul aparatului de bărbierit/tuns.
- Dacă aparatul de bărbierit/tuns este supus unei schimbări majore de temperatură, presiune sau umiditate, lăsați-l să se aclimatizeze timp de 30 de minute înainte de a-l utiliza.
- Acest produs are o baterie încorporată, nu încercați niciodată să deschideți și să înlocuiți bateria. Produsul poate fi deschis doar de punctele de service autorizate.
- Nu se acceptă nicio răspundere în cazul deteriorării cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de nerespectarea acestor instrucțiuni.

CUNOAȘTEȚI VĂTRĂTOAREA DE BARBĂ EROS



1. Lama de tăiere
2. Buton de ajustare a lungimii de tăiere
Observație: Reglați lungimea de tăiere numai atunci când unitatea este oprită!
3. Comutator on/off
4. Afișaj LED
5. Priză de încărcare
6. Pieptene de ghidare
7. Cablu USB
8. Perie de curățare
9. Sticla de ulei

INSTRUCȚIUNI AFIȘAJ LED



Indicator Baterie Rămasă

Când aparatul de tuns este pornit, ecranul digital va indica bateria rămasă prin numere, iar simbolul bateriei de mai jos se va aprinde întotdeauna.



Indicator Încărcare

- Clipocește în timp ce se încarcă și se aprinde complet când puterea ajunge la 100%.
- Clipocește când puterea scade la 5% pentru a reaminti reîncărcarea dispozitivului.



Indicator Ungere Lamă

Când timpul de funcționare ajunge la 30 de minute, acest indicator va începe să clipească la fiecare 0,5 secunde pentru a vă reaminti că lama trebuie unsă. Indicatorul va dispărea când reporniți dispozitivul.

ÎNCĂRCARE

- Vă rugăm să încărcați complet aparatul de tuns înainte de prima utilizare sau după o perioadă lungă de neutilizare.
- Intrare de încărcare DC5V 1A. Vă rugăm să găsiți un încărcător, un încărcător de telefon obișnuit este în regulă.
- Când bateria rămâne sub 5%, simbolul priză va clipi pentru a vă reaminti să încărcați dispozitivul.
- Înainte și în timpul încărcării, asigurați-vă că dispozitivul este oprit.
- Conectați capătul de ieșire al adaptorului la priza de încărcare de la capătul dispozitivului. Apoi introduceți adaptorul în sursa de alimentare, simbolul priză se va aprinde întotdeauna în roșu când este conectat la sursa de alimentare.
- Durează aproximativ 1,5 ore pentru a încărca complet dispozitivul, iar numărul bateriei rămase va indica 100%.
- După încărcare, vă rugăm să deconectați dispozitivul de la adaptor.
- Nu lăsați aparatul conectat la priză mai mult de 24 de ore.

UTILIZAREA APARATULUI DE TUNS

Definirea liniei bărbii/mustății

- Țineți aparatul de tuns personal cu lama de tuns de precizie îndreptată spre dumneavoastră.
- Începeți de la marginea liniei bărbii/mustății și coborâți ușor lama de tuns pe piele. Folosiți mișcări spre marginea liniei bărbii/mustății pentru a tunde în locurile dorite din zona feței și în afara bărbii în zona gâtului.



Tăierea marginii percurilor

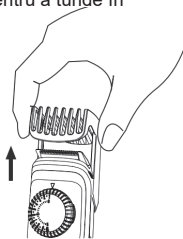
- Definirea liniei bărbii/mustății
- Țineți aparatul de tuns personal cu lama de tuns de precizie îndreptată spre dumneavoastră.
- Începeți de la marginea liniei bărbii/mustății și coborâți ușor lama de tuns pe



piele. Folosiți mișcări spre marginea liniei bărbii/mustății pentru a tunde în locurile dorite din zona feței și în afara bărbii în zona gâtului.

Ajustarea lungimii de tăiere

- Are 1 pieptene de ghidare, lungimea de tăiere este de 0,5mm, 1mm, 1,5mm, 2mm....10mm.
- Pentru a selecta lungimea de tăiere, rotiți controlerul de lungime de tăiere din mijlocul aparatului de tuns barba. Fiecare pas este de 0,5mm.
- Vă rugăm să rețineți, există o funcție de protecție integrată în butonul de ajustare a lungimii de tăiere pentru a evita utilizarea greșită a lungimii de tăiere în timpul funcționării. Deci, dacă doriți să schimbați lungimea de tăiere în timpul funcționării, vă rugăm să opriți mai întâi aparatul de tuns, apoi puteți roti acest buton pentru ajustare.



Avertisment: Introduceți sau scoateți pieptenele de ghidare doar când aparatul este oprit.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Întotdeauna opriți și deconectați aparatul înainte de curățare!

- Scoateți pieptenele de ghidare și îndepărtați lama din unitate. Folosiți peria furnizată pentru a îndepărta resturile de barbă.
- Curățați, de asemenea, interiorul capului cu peria de curățare.
- Niciodată nu imersați aparatul în apă. Curățați exteriorul aparatului de tuns părul cu o cârpă moale ușor umedă.
- După curățare, lubrifiați cu 1-2 picături de ulei lubrifiant. Apoi puneți lama și pieptenele de ghidare la loc.

Importator:

• S.C. Zilanrom Trading S.r.l.

Sos. Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)

• S.C. Scule si Unelte Design S.r.l.

Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMENIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA.
TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

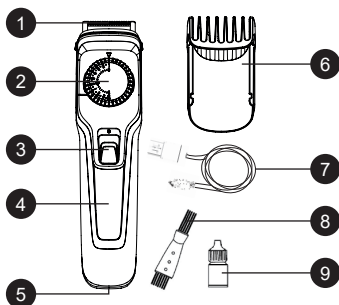
INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Przed czyszczeniem urządzenia upewnij się, że jest odłączone od źródła zasilania, nie jest ono ładowane i działa bezprzewodowo.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają ponad 8 lat i są nadzorowane.
- Po zdjęciu grzebienia dystansowego (nasadki grzebieniowej) system tnący nie powinien być wciskany w skórę. Ryzyko obrażeń!
- Tylko do użytku domowego.
- Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzonym systemem tnącym lub uszkodzonym zestawem przewodów zasilających.
- Przechowuj butelkę z olejem w miejscu

niedostępnym dla dzieci. Nie połykaj. Nie nakładaj na oczy. Po opróżnieniu należy ją odpowiednio zutylizować.

- Golarka/trymer i inne akcesoria nie nadają się do mycia w zmywarce.
- Jeśli golarka/trymer zostanie poddana dużej zmianie temperatury, ciśnienia lub wilgotności, odczekaj 30 minut, zanim zaczniesz jej używać.
- Ten produkt ma wbudowaną baterię, nigdy nie próbuj otwierać i wymieniać baterii. Produkt może zostać otwarty wyłącznie przez autoryzowane punkty serwisowe.
- Nieponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji.

POZNAJ SWÓJ TRYMER DO BRODY EROS



1. Ostrze tnące
2. Pokrętko regulacji długości cięcia
Uwaga: Reguluj długość cięcia tylko wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone!
3. Włącznik/wyłącznik
4. Wyświetlacz LED
5. Gniazdo ładowania
6. Grzebień prowadzący
7. Kabel USB
8. Szczoteczka do czyszczenia
9. Butelka z olejem

INSTRUKCJA WYŚWIETLACZA LED



Wskaźnik Pozostajej Energii Baterii

Gdy trymer jest włączony, ekran cyfrowy będzie wskazywał pozostałą energię baterii za pomocą liczb, a poniższy symbol baterii zawsze będzie się świecił.



Wskaźnik Ładowania

- Mruga podczas ładowania i świeci się ciągłym światłem, gdy moc osiągnie 100%.
- Mruga, gdy poziom naładowania spadnie poniżej 5%, aby przypomnieć o naładowaniu urządzenia.



Wskaźnik Nawinania Ostrza

Gdy czas pracy osiągnie 30 minut, wskaźnik zacznie mrugać co 0,5 sekundy, aby przypomnieć, że ostrze wymaga nawinięcia. Wskaźnik zniknie, gdy uruchomisz urządzenie ponownie.

ŁADOWANIE

- Proszę naładować trymer całkowicie przed pierwszym użyciem lub po długim okresie nieużywania.
- Wejście ładowania DC5V 1A. Proszę znaleźć ładowarkę, zwykła ładowarka mobilna jest wystarczająca.
- Gdy poziom baterii spadnie poniżej 5%, symbol wtyczki zacznie mrugać, aby przypomnieć o naładowaniu urządzenia.
- Przed i podczas ładowania upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- Podłącz koniec wyjściowy adaptera do gniazda ładowania na końcu urządzenia. Następnie włącz wtyczkę adaptera do źródła zasilania, symbol wtyczki zawsze świeci się na czerwono, gdy jest podłączony do źródła zasilania.
- Pełne naładowanie urządzenia zajmuje około 1,5 godziny, a liczba pozostałej baterii wskaże 100%.
- Po naładowaniu proszę odłączyć urządzenie od adaptera.
- Nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do gniazdka ściennego dłużej niż 24 godziny.

UŻYWANIE TRYMERU

Definiowanie Linii Brody/Wąsów

- Trzymaj osobisty trymer z precyzyjnym ostrzem skierowanym w twoją stronę.
- Zaczynij od krawędzi linii brody/wąsów i delikatnie opuść ostrze trymera na skórę.



Używaj ruchów w kierunku krawędzi linii brody/wąsów, aby przyciąć w pożądanym miejscach na twarzy i z dala od brody w okolicy szyi.

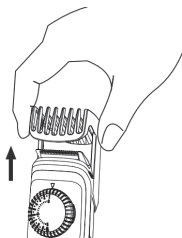
Przycinanie Krawędzi Kołnierzyków

- Trzymaj osobisty trymer z precyzyjnym ostrzem skierowanym w twoją stronę.
- Zaczynij od krawędzi kołnierzyka i, trzymając ostrze trymera lekko przy skórze, używaj ruchów w kierunku krawędzi linii kołnierzyka, aby przyciąć w pożądanym miejscach na twarzy.



Dostosowanie Długości Cięcia

- Posiada 1 nasadkę prowadzącą, długość cięcia wynosi 0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm....10 mm.
- Aby wybrać długość cięcia, obracaj kontroler długości cięcia znajdujący się w środku trymera do brody. Każdy krok to 0,5 mm.
- Należy pamiętać, że przycisk regulacji długości cięcia ma funkcję ochronną. Aby uniknąć błędnej obsługi długości cięcia podczas pracy, należy najpierw wyłączyć trymer, a następnie możesz obrócić ten przycisk w celu dostosowania.



Ostrzeżenie: Wkładaj lub wyjmuj nasadkę prowadzącą tylko wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.

CZYSZCZENIE I UTRZYMANIE

Zawsze wyłączaj i odłączaj urządzenie przed czyszczeniem!

- Zdejmij nasadkę prowadzącą i usuń ostrze z urządzenia. Użyj dołączonego pędzelka, aby usunąć resztki brody.
- Wyczyść również wnętrze głowicy przy użyciu pędzelka czyszczącego.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie. Wyczyść zewnętrzną stronę trymera za pomocą lekko wilgotnej, miękkiej szmatki.
- Po czyszczeniu nawilż olejem smarującym 1-2 krople. Następnie włóż z powrotem ostrze i nasadkę prowadzącą.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
zilanpolska@zilan.com.tr

SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu



- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЁН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

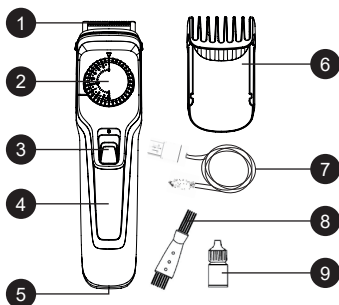
ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Устройство подходит для очистки под проточной водой. Отсоедините устройство от источника питания перед тем, как очистить его водой. Устройство имеет защиту IP, убедитесь, что вы используете его без проводов, когда работаете с ним вблизи воды.
- Это устройство могут использовать дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или отсутствием опыта и знаний, если им предоставлен надзор или инструкции по безопасному использованию устройства и они понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми, если они не старше 8 лет и под надзором.
- Когда насадка для укладки удалена, не прижимайте режущую систему к коже. Опасность травм!
- Только для бытового использования.
- Никогда не используйте устройство с поврежденной режущей системой или поврежденным шнуром.
- Храните бутылку с маслом в недоступном для детей месте. Не глотайте. Не наносите

на глаза. Утилизируйте правильно после использования.

- Бритва/триммер и другие аксессуары не подходят для мытья в посудомоечной машине.
- Вода может вытекать из разъема на нижней части бритвы/триммера, когда вы его промываете. Это нормально и не опасно, так как вся электроника находится в герметичном блоке внутри бритвы/триммера.
- Если бритва/триммер подверглась значительным изменениям температуры, давления или влажности, дайте ей акклиматизироваться в течение 30 минут перед использованием.
- Этот продукт имеет встроенный аккумулятор, никогда не пытайтесь открыть и заменить батарею. Продукт может быть открыт только авторизованными сервисными центрами.
- Компания не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильным использованием или несоблюдением этих инструкций.

ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С ТРИММЕРОМ ДЛЯ БОРОДЫ EROS



1. Режущее лезвие
2. Регулятор длины стрижки
Обратите внимание:
регулируйте длину стрижки
только тогда, когда
устройство выключено!
3. Кнопка включения/
выключения
4. LED дисплей
5. Разъем для зарядки
6. Направляющая насадка
7. USB-кабель
8. Щетка для очистки
9. Бутылка с маслом

ИНСТРУКЦИЯ ПО LED-ДИСПЛЕЮ



Индикатор остаточного заряда батареи

Когда триммер включен, на цифровом экране отображается остаток заряда батареи числовым значением, и символ батареи всегда горит.



Индикатор зарядки

- Индикатор мигает во время зарядки и горит постоянно, когда заряд достигает 100%.
- Индикатор мигает, когда заряд снижается до 5%, чтобы напомнить о необходимости подзарядки устройства.



Индикатор смазки лезвия

Когда время работы достигает 30 минут, индикатор начинает мигать с частотой 0,5 секунды, чтобы напомнить, что лезвие нужно смазать. Индикатор погаснет после перезапуска устройства.

ЗАРЯДКА

- Пожалуйста, полностью зарядите триммер перед первым использованием или после длительного простоя.
- Вход зарядного устройства DC5V 1A. Подойдет обычное мобильное зарядное устройство.
- Когда заряд батареи опускается ниже 5%, символ в виде вилки мигает, чтобы напомнить о зарядке устройства.
- Перед и во время зарядки убедитесь, что устройство выключено.
- Подключите выходной конец адаптера к зарядному разъему на конце устройства. Затем вставьте штекер адаптера в источник питания; символ вилки будет всегда гореть красным при подключении к источнику питания.
- Полная зарядка устройства занимает около 1,5 часов, и индикатор остатка заряда батареи будет показывать 100%.
- После зарядки, пожалуйста, отключите устройство от адаптера.
- Не оставляйте прибор подключенным к розетке более 24 часов.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТРИММЕРА

Определение линии бороды/усов

- Держите личный триммер так, чтобы лезвие было направлено к вам.
- Начните с края линии бороды/усов и аккуратно опустите лезвие триммера на кожу. Используйте движения к краю линии бороды/усов для подравнивания в нужных местах на лице и от линии бороды в области шеи.



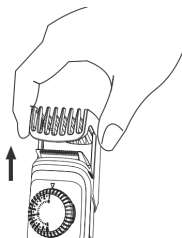
Подравнивание края висков

- Держите личный триммер так, чтобы лезвие было направлено к вам.
- Начните с края виска и, слегка касаясь кожи лезвиями триммера, используйте движения к краю линии виска для подравнивания в нужных местах на лице.



Регулировка длины стрижки

- В комплекте имеется 1 гребень для регулировки, длина стрижки: 0,5 мм, 1 мм, 1,5 мм, 2 мм....10 мм.
- Выберите длину стрижки, поворачивая регулятор длины стрижки в середине триммера для бороды. Каждый шаг - 0,5 мм.
- Обратите внимание, что в кнопке регулировки длины стрижки предусмотрена защитная функция, чтобы избежать случайного изменения длины стрижки во время работы. Поэтому, если вы хотите изменить длину стрижки во время работы, сначала выключите триммер, затем поверните эту кнопку для регулировки.



Предупреждение: Вставляйте или снимайте гребень только когда прибор выключен.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Всегда выключайте и отключайте прибор от сети перед чисткой!

- Снимите гребень и извлеките лезвие из устройства. Используйте предоставленную щетку для удаления остатков бороды.
- Также очистите внутреннюю часть головки с помощью чистящей щетки.
- Никогда не погружайте устройство в воду. Очистите внешнюю поверхность триммера слегка влажной мягкой тряпкой.
- После чистки смажьте 1-2 каплями смазочного масла. Затем установите лезвие и гребень на место.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.

VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.

OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

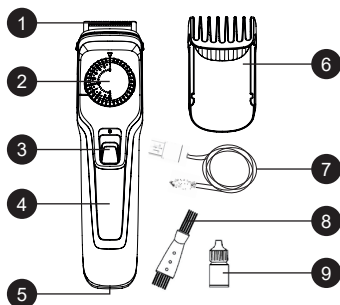
- Aparat je prikladan za čišćenje pod tekućom vodom. Prije čišćenja vodom, odvojite aparat od napajanja. Aparat ima IP zaštitu, pobrinite se da koristite aparat bežično dok je u blizini vode.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su im date upute o sigurnoj upotrebi aparata i razumiju rizike. Djeca se ne smiju igrati s aparatom. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Kada je češalj za udaljenost uklonjen, sustav za rezanje ne smije se pritiskati na kožu. Rizik od ozljede!
- Samo za kućnu upotrebu.
- Nikada ne koristite aparat s oštećenim sustavom za rezanje ili oštećenim kabelom.
- Čuvajte bočicu s uljem izvan dohvata djece. Ne gutati. Ne primjenjivati na oči. Pravilno zbrinite kada je prazna.
- Briač/trimer i ostaci pribora nisu prikladni za

CRO-BIH

pranje u perilici posuđa.

- Voda može curiti iz utičnice na dnu brijača/trimera kada ga isperete. To je normalno i nije opasno jer su svi elektronički dijelovi zaštićeni unutar zatvorenog napajanja unutar brijača/trimera.
- Ako je brijač/trimer izložen velikim promjenama temperature, tlaka ili vlažnosti, ostavite ga da se aklimatizira 30 minuta prije nego ga koristite.
- Ovaj proizvod ima ugrađenu bateriju, nikada ne pokušavajte otvoriti i zamijeniti bateriju. Proizvod može otvoriti samo ovlašteni servis.
- Ne preuzimamo odgovornost za štetu uzrokovanu neodgovarajućom uporabom ili nepoštivanjem ovih uputa.

UPNITE SVOJ EROS BRADASTI TRIMER



1. Oštrica za rezanje
2. Regulator za podešavanje duljine rezanja
Napomena: Podešavajte duljinu rezanja samo kada je uređaj isključen!
3. Uključivanje/isključivanje
4. LED zaslon
5. Utičnica za punjenje
6. Vodilica za češalj
7. USB kabel
8. Četkica za čišćenje
9. Bočica s uljem

CRO-BIH

UPUTSTVO ZA LED DISPLEJ



Pokazivač preostale baterije

Kada je trimera uključena, digitalni ekran će prikazivati preostalu bateriju brojevima, a dolje navedeni simbol baterije će uvijek svijetliti.



Pokazivač punjenja

- Bljesne dok se puni, a svijetli potpuno kada baterija dostigne 100%.
- Bljesne kada se energija smanji na 5% kako bi vas podsjetio na punjenje uređaja.



Pokazivač podmazivanja oštrice

Kada vrijeme rada dostigne 30 minuta, ovaj pokazivač će početi bljeskati frekvencijom svakih 0,5 sekundi kako bi vas podsjetio da treba podmazati oštricu. Pokazivač će izbljediti kada ponovno uključite uređaj.

PUNJENJE

- Preporučuje se potpuno napuniti trimmer prije prve upotrebe ili nakon dužeg perioda neupotrebe.
- Punjenje ulaz DC5V 1A. Molimo pronađite punjač, običan mobilni punjač je u redu.
- Kada baterija padne ispod 5%, simbol priključka će bljesnuti kako bi vas podsjetio na punjenje uređaja.
- Prije i tijekom punjenja, molimo osigurajte da je uređaj isključen.
- Povežite izlazni kraj adaptera s utičnicom za punjenje na kraju uređaja. Zatim umetnite utikač adaptera u izvor napajanja, simbol utikača će uvijek svijetliti crveno kada je povezan s izvorom napajanja.
- Potrebno je oko 1,5 sati za potpuno punjenje uređaja, a broj preostale baterije će prikazivati 100%.
- Nakon punjenja, molimo odvojite uređaj od adaptera.
- Ne ostavljajte aparat priključen na zidnu utičnicu duže od 24 sata.

KORIŠTENJE TRIMERA

Za definiranje linije brade/ brkova

- Držite osobni trimmer s preciznom oštricom okrenutom prema vama
- Započnite s rubom linije brade/brkova i nježno spustite oštricu trimera na kožu.

Koristite pokrete prema rubu linije brade/brkova kako biste ošišali željena područja na licu i daleko od brade u području vrata.



Trimanje ruba zalizaka

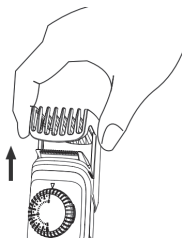
- Držite osobni trimmer s preciznom oštricom okrenutom prema vama
- Započnite s rubom zalizaka, a s oštricama trimera lagano naslonjenim na kožu, koristite pokrete prema rubu linije zalizaka kako biste ošišali željena područja na licu.



CRO-BIH

Podešavanje duljine rezanja

- Ima 1 vodič za češljeve, duljina rezanja je 0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm...10 mm.
- Za odabir duljine rezanja okrećite kontroler duljine rezanja u sredini trimera za bradu. Svaki korak je 0,5 mm.
- Molimo obratite pažnju, postoji zaštitna funkcija ugrađena u tipku za podešavanje duljine rezanja. Kako bi se izbjeglo nenamjerno podešavanje duljine rezanja tijekom rada. Dakle, ako želite promijeniti duljinu rezanja tijekom rada, prvo isključite trimmer, zatim možete okrenuti ovu tipku za prilagodbu.



Upozorenje: Umetnite ili uklonite vodič za češljeve samo kada je aparat isključen.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Uvijek isključite i odspojite aparat prije čišćenja!

- Uklonite vodič za češljeve i izvadite oštricu iz uređaja. Koristite priloženu četku za uklanjanje ostataka brade.
- Također očistite unutrašnjost glave pomoću četke za čišćenje.
- Nikada ne uranjajte aparat u vodu. Očistite vanjštinu trimera za kosu s lagano vlažnom mekom krpom.
- Nakon čišćenja, podmažite s 1-2 kapi ulja za podmazivanje. Zatim vratite oštricu i vodič za češljeve.

Uvoznik za HR:

• ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR

Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

• Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH

Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
 INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
 KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

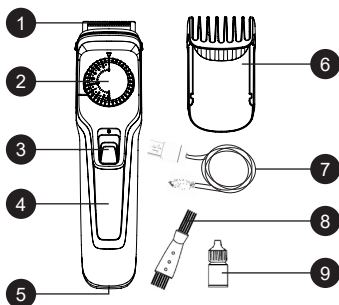
UDHËZIME DHE PARALAJMËRIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË

- Pajisja është e përshtatshme për pastrim nën ujë të rrjedhshëm. Shkëputeni pajisjen nga burimi i energjisë para se ta pastroni me ujë. Pajisja ka mbrojtje IP, sigurohuni që ta përdorni pajisjen pa tel kur e përdorni pranë ujit.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeçare dhe më të mëdhenj dhe nga personat me aftësi fizike, sensoryse ose mendore të reduktuara ose mungesë përvoja dhe njohurie nëse janë mbikëqyrur ose udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhen nga fëmijët, përveç nëse janë më të mëdhenj se 8 vjeç dhe nën mbikëqyrje.
- Kur kamia e distancës është hequr, sistemi i prerjes nuk duhet të shtypet në lëkurë. Rreziku i dëmtimit!
- Përdorimi për shtëpi vetëm.
- Nuk duhet të përdorni pajisjen me një sistem prerës të dëmtuar ose me një tel të dëmtuar.
- Mbani butelin e vajit jashtë arritjes së fëmijëve. Mos e gëlltitni. Mos e aplikoni në sy. Heqeni siç duhet kur të jetë bosh.

AL

- Rrëshqitësi/prerësi dhe aksesoret e tjerë nuk janë të papërshkueshëm nga ujë.
- Uji mund të rrjedhë nga prizmi në fund të rrëshqitësit/prerësit kur e shpëlani. Kjo është normale dhe nuk është e rrezikshme sepse të gjitha elektronikën janë të mbyllura në një njësisë të vulosur brenda rrëshqitësit/prerësit.
- Nëse rrëshqitësi/prerësi është i ekspozuar ndaj një ndryshimi të madh në temperaturë, presion, ose lagështi, lëreni të aklimatizohet për 30 minuta para se ta përdorni.
- Ky produkt ka një bateri të integruar, kurrë mos përpiqni ta hapni dhe të zëvendësoni baterinë. Produkti mund të hapet vetëm nga piketat e shërbimit të autorizuar.
- Nuk pranohet ndonjë përgjegjësi në rast dëmtimi të shkaktuar nga përdorimi i papërshtatshëm ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.

NJIHUNI ME RRËSHQITËSIN E MËNGJESIT EROS



1. Llamba prerëse
2. Doreza e rregullimit të gjatë
Kujdes: Rregulloni gjatësinë e prerjes vetëm kur njësia është e fikur!
3. Ndiz/ndez butoni
4. Ekran LED
5. Priza e ngarkimit
6. Kamia udhëzuese
7. Kablli USB
8. Pjesa e pastrimit
9. Buteli i vajit

UDHËZIME PËR EKRANIN LED



Të dhënat mbi mbetjen e baterisë

Kur makina është e ndezur, ekrani dixhital do të tregojë mbetjen e baterisë me numra dhe simbolin e baterisë më poshtë do të ndriçojë gjithmonë.



Të dhënat mbi ngarkimin

- Ndriçon gjatë ngarkimit dhe ndriçon gjithnjë kur fuqia arrin në 100%.
- Përshkëndrit kur fuqia bie nën 5% për të të kujtuar të ngarkosh pajisjen.



Të dhënat mbi vajosjen e tehut

Kur koha e funksionimit arrin në 30 minuta, ky tregues fillon të përshkëndrit çdo 0.5 sekonda për të të kujtuar që tehu ka nevojë për vajosje. Treguesi do të zbehet kur të rivendosësh pajisjen.

NGARKIMI

- Ju lutem, ngarkoni plotësisht makinën para përdorimit të parë ose pas një periudhe të gjatë pa përdorim.
- Ngarkimi është DC5V 1A. Ju lutem, përdorni një karikues, karikuesi i zakonshëm i telefonit është në rregull.
- Kur bateria mbetet më pak se 5%, simboli i prizës do të përshkëndrit për të të kujtuar të ngarkosh pajisjen.
- Përpara dhe gjatë ngarkimit, sigurohuni që pajisja të jetë e fikur.
- Ngjitni fundin e daljes së adapterit me soketin e ngarkimit në fund të pajisjes. Pastaj, futni plugun e adapterit në burimin e energjisë, simboli i plugut do të ndriçojë gjithmonë me të kuqe kur është lidhur me burimin e energjisë.
- Ngarkimi i plotë i pajisjes zgjat rreth 1.5 orë, dhe numri i mbetjes së baterisë do të tregojë 100%.
- Pas ngarkimit, ju lutem, shkëputni pajisjen nga adapteri.
- Mos e lini pajisjen të kyçur në prizën e murit për më shumë se 24 orë.

PËRDORIMI I MAKINËS

Për të përcaktuar linjën e mjekrës/mustakëve

- Mbani rregulluesin personal me tehun e precizionit që i është drejtuar juve.
- Filloni nga edge e linjës së mjekrës/mustakëve dhe butësisht ulni tehun mbi lëkurën tuaj. Përdorni lëvizje drejt edge e linjës së mjekrës/mustakëve për të prerë në vendet e dëshiruara në zonën e fytyrës dhe larg mjekrës në zonën e qafës.



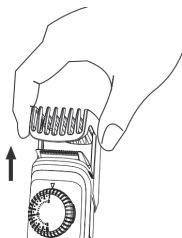
Për prerjen e edge e mustakëve

- Mbani rregulluesin personal me tehun e precizionit që i është drejtuar juve.
- Filloni nga edge e mustakëve, dhe me tehet e rregulluesit që prekin lehtë lëkurën tuaj, përdorni lëvizje drejt edge e linjës së mustakëve për të prerë në vendet e dëshiruara në zonën e fytyrës.



Përshtatja e gjatë e prerjes

- Ka 1pc guida me komb, gjatësia e prerjes është 0.5mm, 1mm, 1.5mm, 2mm....10mm.
- Për të zgjedhur gjatësi e prerjes duke e rrotulluar kontrollorin e gjatësi të prerjes në mes të makinës së mjekrës. Çdo hap është 0.5mm.
- Ju lutem, vini re, ka një funksion mbrojtës të integruar në butonin e rregullimit të gjatësi të prerjes. Për të shmangur operimin e gabuar të gjatësi të prerjes gjatë funksionimit. Prandaj, nëse dëshironi të ndryshoni gjatësi e prerjes gjatë funksionimit, ju lutem fikni makinë më parë, pastaj mund të rrotulloni këtë buton për rregullim.



Kujdes: Futni ose hiqni guida me komb vetëm kur pajisja është e fikur.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Gjithmonë fikni dhe shkëputni pajisjen para se të pastroni!

- Hiqni guida me komb dhe largoni tehun nga njësia. Përdorni brushën e ofruar për të pastruar mbetjet e mjekrës.
- Pastrim edhe brendësinë e kokës me brushën e pastrimit.
- Asnjëherë mos e zhytni pajisjen në ujë. Pastroni jashtën e prerësit të flokëve me një pecetë të butë të lagur pak.
- Pas pastrimit, vajosni me 1-2 pika vaj lubrifikues. Pastaj vendosni përsëri tehun dhe guida me komb.

Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rihvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktoni shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

МОЛЯ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА НА УРЕДА ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗЛИЧНИ МОДЕЛИ ВАШИЯТ УРЕД Е ВЪЗМОЖНО ДА НЕ СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ФУНКЦИИТЕ, СОПОМЕНЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО.
ТОЗИ ЕЗИК Е ПРЕВЕДЕН С ПОМОЩТА НА ИЗКУСТВЕН ИНТЕЛЕКТ.

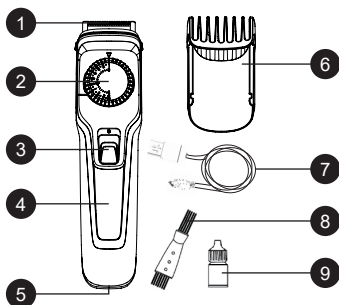
ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Уредът е подходящ за почистване под течаща вода от кран. Изключете уреда от електрическата мрежа преди да го почистите с вода. Уредът има IP защита, уверете се, че използвате уреда безжично, когато го използвате близо до вода.
- Този уред може да се използва от деца на възраст 8 години и повече и от лица с намалена физическа, сетивна или умствена способност или липса на опит и знания, ако те са получили наблюдение или инструкция относно безопасната употреба на уреда и разбират опасностите, свързани с него. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са по-големи от 8 години и под наблюдение.
- Когато гребенът за разстояние е премахнат, ножовият механизъм не трябва да се притиска към кожата. Риск от нараняване!
- Само за домашна употреба.
- Никога не използвайте уреда с повреден ножов механизъм или повреден кабел.
- Дръжте бутилката с масло извън обсега на деца. Не поглъщайте. Не нанасяйте върху очите. Изхвърляйте я правилно, когато се

изчерпи.

- Бръсначът/тримерът и другите аксесоари не са подходящи за съдомиялна машина.
- Вода може да изтече от контакта на дъното на бръснача/тримера, когато го изплакнете. Това е нормално и не е опасно, тъй като всички електроника е затворена в запечатан захранващ блок вътре в бръснача/тримера.
- Ако бръсначът/тримерът бъде подложен на значителна промяна в температурата, налягането или влажността, оставете го да се аклиматизира за 30 минути преди да го използвате.
- Този продукт има вградена батерия, никога не се опитвайте да я отворите и замените. Продуктът може да бъде отворен само от оторизирани сервизни точки.
- Не носим отговорност за щети, причинени от неправилна употреба или неспазване на тези инструкции.

ПОЗНАЙТЕ ВАШИЯ ЕРОС БРЪСНАЧ/ТРИМЕР



1. Ресачка
2. Регулатор на дължината на рязането
Забележка:
Регулирайте дължината на рязането само когато уредът е изключен!
3. Превключвател за включване/изключване
4. LED дисплей
5. Заряден контакт
6. Гребен за насочване
7. USB кабел
8. Четка за почистване
9. Бутилка с масло

ИНСТРУКЦИИ ЗА LED ДИСПЛЕЯ



Индикатор за остатъчна батерия

Когато тримера е включен, цифровият екран ще показва остатъчната батерия с числа, а символът на батерията ще свети постоянно.



Индикатор за зареждане

- Мига, докато се зарежда, и свети непрекъснато, когато мощността достигне 100%.
- Мига, когато мощността падне под 5%, за да напомни за зареждане на устройството.



Индикатор за смазване на ножа

Когато времето на работа достигне 30 минути, този индикатор ще започне да мига с честота от 0.5 секунди, за да ви напомни, че ножът трябва да бъде смазан. Индикаторът ще избледнее, когато рестартирате устройството.

ЗАРЕЖДАНЕ

- Моля, заредете напълно тримера преди първата му употреба или след дълъг период на неупотреба.
- Вход за зареждане DC5V 1A. Моля, намерете зарядно устройство, обикновеното мобилно зарядно е подходящо.
- Когато батерията остане под 5%, символът на включената вилица ще мига, за да напомни да заредите устройството.
- Преди и по време на зареждане, моля, уверете се, че устройството е изключено.
- Свържете изхода на адаптера с зарядния слот на устройството. След това включете щепсела на адаптера в захранващия източник, символът на щепсела ще свети червено, когато е свързан с източника на захранване.
- Зареждането отнема около 1.5 часа, за да се зареди напълно устройството, и остатъчният брой на батерията ще показва 100%.
- След зареждане, моля, изключете устройството от адаптера.
- Не оставяйте уреда включен в стенния контакт повече от 24 часа.

УПОТРЕБА НА ТРИМЕРА

Определяне на линията на брадата/мустачките

- Дръжте личния тример с прецизния нож, обърнат към вас.
- Започнете от ръба на линията на брадата/мустачките и нежно поставете ножа на кожата си. Използвайте движения към ръба на линията на брадата/мустачките, за да изтриете до желаните места в лицето и далеч от брадата в областта на врата.



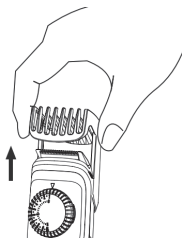
Оформяне на ръба на слепоочието

- Дръжте личния тример с прецизния нож, обърнат към вас.
- Започнете от ръба на слепоочието и с ножовите на тримера, поставени леко на кожата, използвайте движения към ръба на линията на слепоочието, за да изтриете до желаните места в лицето.



Настройване на дължината на рязане

- Има 1 брой ръководни гребени, дължината на рязане е 0.5 мм, 1 мм, 1.5 мм, 2 мм....10 мм.
- За да изберете дължината на рязане, завъртете контролера за дължина на рязане в средата на тримера за брада. Всеки стъпка е 0.5 мм.
- Моля, обърнете внимание, че има защитна функция, вградена в бутона за регулиране на дължината на рязане, за да се предотвратят неправилни операции по време на работа. Затова, ако искате да промените дължината на рязане по време на работа, моля, първо изключете тримера и след това можете да завъртите този бутон за регулиране.



Предупреждение: Вмъквайте или премахвайте ръководния гребен само когато уредът е изключен.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Винаги изключвайте и изключвайте уреда преди почистване!

- Свалете ръководния гребен и премахнете ножа от устройството. Използвайте предоставената четка, за да премахнете остатъците от брадата.
- Също така почистете вътрешността на главата с почистваща четка.
- Никога не потапяйте уреда във вода. Почиствайте външната част на тримера за коса с леко влажна мека кърпа.
- След почистване, намажете с 1-2 капки смазочно масло. След това върнете ножа и ръководния гребен.

Правилно изхвърляне на този продукт



- Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в цяла Европейския съюз.
- За да се предотврати възможно вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да се насърчи устойчивото повторно използване на материалните ресурси.
- За връщане на използвания от вас уред, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΟ. ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

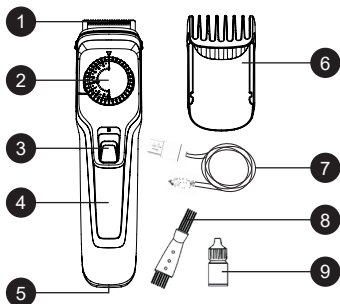
ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ & ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Η συσκευή είναι κατάλληλη για καθαρισμό κάτω από τρεχούμενο νερό της βρύσης. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πηγή ρεύματος πριν την καθαρίσετε με νερό. Η συσκευή διαθέτει προστασία IP, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς καλώδιο όταν τη χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή ψυχικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενδέχεται να προκύψουν. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Η καθαριότητα και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι μεγαλύτερα από 8 ετών και υπό επιτήρηση.
- Όταν αφαιρείτε το χτενάκι αποστάτη, το σύστημα κοπής δεν πρέπει να πιέζεται στο δέρμα. Κίνδυνος τραυματισμού!
- Μόνο για οικιακή χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή με κατεστραμμένο σύστημα κοπής ή κατεστραμμένο καλώδιο.
- Κρατήστε το μπουκάλι λαδιού μακριά από τα

παιδιά. Μην καταπίνετε. Μην εφαρμόζετε στα μάτια. Πετάξτε το σωστά όταν τελειώσει.

- Ο ξυριστικός/τριμματικός και τα άλλα αξεσουάρ δεν είναι ανθεκτικά στο πλυντήριο πιάτων.
- Το νερό μπορεί να διαρρεύσει από τη θύρα στο κάτω μέρος του ξυριστικού/τριμματικού όταν το ξεπλένετε. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν είναι επικίνδυνο, καθώς όλα τα ηλεκτρονικά μέρη είναι κλεισμένα σε μία σφραγισμένη μονάδα τροφοδοσίας μέσα στη συσκευή.
- Εάν το ξυριστικό/τριμματικό εκτεθεί σε σημαντική αλλαγή θερμοκρασίας, πίεσης ή υγρασίας, αφήστε το να προσαρμοστεί για 30 λεπτά πριν το χρησιμοποιήσετε.
- Αυτό το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία, ποτέ μην προσπαθήσετε να την ανοίξετε και να την αντικαταστήσετε. Το προϊόν μπορεί να ανοίξει μόνο από εξουσιοδοτημένα σημεία εξυπηρέτησης.
- Δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση ή μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες.

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΟ TRIMMER ΓΕΝΕΙΑΔΑΣ EROS



1. Λεπίδα κοπής
2. Ρυθμιστής μήκους κοπής
Σημείωση: Ρυθμίστε το μήκος κοπής μόνο όταν η συσκευή είναι κλειστή!
3. Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
4. Οθόνη LED
5. Υποδοχή φόρτισης
6. Χτένα καθοδήγησης
7. Καλώδιο USB
8. Βούρτσα καθαρισμού
9. Μπουκάλι λαδιού

ΟΔΗΓΙΕΣ ΟΘΟΝΗΣ LED



Δείκτης Υπολειπόμενης Μπαταρίας

Όταν ο κόφτης είναι ενεργοποιημένος, η ψηφιακή οθόνη θα υποδεικνύει την υπολειπόμενη μπαταρία με αριθμούς και το παρακάτω σύμβολο μπαταρίας θα είναι πάντα αναμμένο.



Δείκτης Φόρτισης

- Αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της φόρτισης και φωτίζεται πλήρως όταν η ισχύς φτάσει το 100%
- Αναβοσβήνει όταν η ισχύς πέσει κάτω από 5% για να σας υπενθυμίσει να φορτίσετε τη συσκευή.



Δείκτης Λιπάνσεως Λεπίδας

Όταν ο χρόνος λειτουργίας φτάσει τα 30 λεπτά, αυτός ο δείκτης θα αρχίσει να αναβοσβήνει κάθε 0,5 δευτερόλεπτα για να σας υπενθυμίσει ότι η λεπίδα χρειάζεται λίπανση. Και ο δείκτης θα ξεθωριάσει όταν επανεκκινήσετε τη συσκευή.

ΦΟΡΤΙΣΗ

- Παρακαλώ φορτίστε πλήρως τον κόφτη πριν από την πρώτη χρήση ή αν δεν τον χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Είσοδος φόρτισης DC5V 1A. Παρακαλώ βρείτε έναν φορτιστή, ένας συνηθισμένος φορτιστής κινητού είναι κατάλληλος.
- Όταν η μπαταρία είναι κάτω από 5%, το σύμβολο της πρίζας θα αναβοσβήνει για να σας υπενθυμίσει να φορτίσετε τη συσκευή.
- Πριν και κατά τη διάρκεια της φόρτισης, παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Συνδέστε το άκρο εξόδου του προσαρμογέα στη θύρα φόρτισης στο τέλος της συσκευής. Στη συνέχεια, εισάγετε το φις του προσαρμογέα στην πηγή τροφοδοσίας, το σύμβολο της πρίζας θα είναι πάντα αναμμένο σε κόκκινο χρώμα όταν συνδεθεί με την πηγή τροφοδοσίας.
- Χρειάζονται περίπου 1,5 ώρες για να φορτιστεί πλήρως η συσκευή και ο αριθμός υπολειπόμενης μπαταρίας θα υποδεικνύει 100%.
- Μετά τη φόρτιση, παρακαλώ αποσυνδέστε τη συσκευή από τον προσαρμογέα.
- Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα για περισσότερο από 24 ώρες.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΟΦΤΗ

Για τον Ορισμό της Γραμμής Γενειάδας/ Μουστακιού

- Κρατήστε τον προσωπικό κόφτη με την λεπίδα ακριβείας στραμμένη προς εσάς
- Ξεκινήστε από την άκρη της γραμμής γενειάδας/μουστακιού και χαμηλώστε απαλά την λεπίδα του κόφτη στο δέρμα σας. Χρησιμοποιήστε κινήσεις προς την άκρη της γραμμής γενειάδας/μουστακιού για να κόψετε στις επιθυμητές περιοχές του προσώπου και μακριά από τη γενειάδα στην περιοχή του λαιμού.



Κόψιμο Άκρων Κρότων

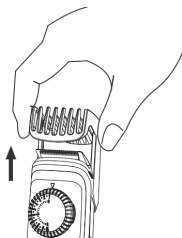
- Κρατήστε τον προσωπικό κόφτη με την

λεπίδα ακριβείας στραμμένη προς εσάς

- Ξεκινήστε από την άκρη του κρότου και με τις λεπίδες του κόφτη ελαφρώς εναγκαλισμένες στο δέρμα σας, χρησιμοποιήστε κινήσεις προς την άκρη της γραμμής κρότου για να κόψετε στις επιθυμητές περιοχές του προσώπου.

Ρύθμιση του μήκους κοπής

- Υπάρχει 1 καθοδηγητής με χτένα, το μήκος κοπής είναι 0,5mm, 1mm, 1,5mm, 2mm...10mm.
- Για να επιλέξετε το μήκος κοπής περιστρέψτε τον ρυθμιστή μήκους κοπής στη μέση του κόφτη γενειάδας. Κάθε βήμα είναι 0,5mm.
- Παρακαλώ σημειώστε ότι υπάρχει μια προστατευτική λειτουργία ενσωματωμένη στο κουμπί ρύθμισης μήκους κοπής για να αποφευχθεί η λανθασμένη λειτουργία κατά τη διάρκεια της χρήσης. Επομένως, εάν θέλετε να αλλάξετε το μήκος κοπής κατά τη διάρκεια της χρήσης, παρακαλώ απενεργοποιήστε πρώτα τον κόφτη, και στη συνέχεια μπορείτε να περιστρέψετε αυτό το κουμπί για ρύθμιση.



Προειδοποίηση: Εισάγετε ή αφαιρέστε την καθοδηγητική χτένα μόνο όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πάντα απενεργοποιείτε και αποσυνδέετε τη συσκευή πριν από τον καθαρισμό!

- Αφαιρέστε την καθοδηγητική χτένα και απομακρύνετε την λεπίδα από τη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο βούρτσισμα για να απομακρύνετε τα υπολείμματα της γενειάδας.
- Καθαρίστε επίσης το εσωτερικό της κεφαλής με την βούρτσα καθαρισμού.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό. Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής με ένα ελαφρώς υγρό μαλακό πανί.
- Μετά τον καθαρισμό, λιπάνετε με 1-2 σταγόνες λιπαντικού ελαίου. Στη συνέχεια, τοποθετήστε ξανά την λεπίδα και την καθοδηγητική χτένα.

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

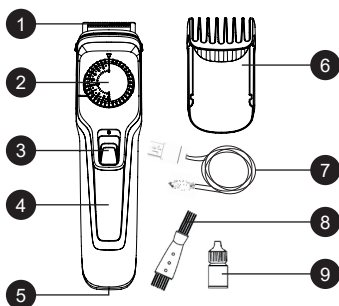
ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- A készülék tisztítása folyó víz alatt is végezhető. A vízzel való tisztítás előtt húzza ki a készüléket a hálózati áramforrásból. A készülék IP védelemmel rendelkezik, ezért használja vezeték nélküli üzemmódban, amikor víz közelében használja.
- Ez a készülék 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek vagy tapasztalatlan és tudásban hiányos személyek által használható, amennyiben felügyeletet vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértik a vele járó kockázatokat. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek, hacsak nem idősebbek 8 évnél és felügyelet alatt állnak.
- Amikor a távolságfésű eltávolításra kerül, a vágórendszert ne nyomja a bőrbe. Sérülésveszély!
- Csak háztartási használatra.
- Soha ne használja a készüléket sérült vágórendszerrel vagy sérült kábelvezetéssel.
- Tartsa a gyermekektől elzárva az olajos

palackot. Ne nyelje le. Ne alkalmazza a szemekre. Üresen megfelelően ártalmatlanítsa.

- A borotva/trimmer és a többi tartozék nem mosogatógépben mosható.
- A borotva/trimmer alján lévő csatlakozó nyílásából víz szivároghat, amikor öblíti. Ez normális és nem veszélyes, mert az elektronika egy zárt tápegységben van a borotvában/trimmerben.
- Ha a borotva/trimmer jelentős hőmérséklet-, nyomás- vagy páratartalom-változásnak van kitéve, hagyja akklimatizálódni 30 percre, mielőtt használja.
- A termék beépített akkumulátorral rendelkezik, soha ne próbálja meg kinyitni és kicserélni az akkumulátort. A terméket csak engedéllyel rendelkező szervizpontok nyithatják meg.
- Nem vállalunk felelősséget a nem megfelelő használat vagy a használati utasítások be nem tartása miatt bekövetkező károkért.

ISMERJE MEG AZ EROS BAKKAPOT



1. Vágó penge
2. A vágási hosszúság állító gomb
Figyelem: Csak akkor állítsa be a vágási hosszúságot, ha a készülék ki van kapcsolva!
3. Be-/kikapcsoló gomb
4. LED kijelző
5. Töltőcsatlakozó
6. Irányító fésű
7. USB kábel
8. Tisztító kefe
9. Olajos palack

LED KÉPERNYŐ HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

**Akkumulátor Kijelző**

Amikor a trimmer be van kapcsolva, a digitális kijelző számmal jelzi az akkumulátor hátralévő töltöttségét, és az alábbi akkumulátor szimbólum mindig világít.

**Töltési Kijelző**

- Töltés közben villog, és folyamatosan világít, amikor az akkumulátor eléri a 100%-ot.
- Töltöttség 5%-ra csökkenésekor villog, hogy emlékeztesse az eszköz újratöltésére.

**Kés Kenés Kijelző**

Amikor a működési idő eléri a 30 percet, ez a kijelző elkezd villogni 0,5 másodpercenként, hogy emlékeztessen a kés olajozására. A kijelző elhalványul, amikor újraindítja az eszközt.

TÖLTÉS

- Kérjük, tölts fel teljesen a trimmert az első használat előtt vagy hosszú időn keresztül inaktivitás után.
- Töltési bemenet DC5V 1A. Kérjük, találjon egy töltőt, a szokásos mobil töltő megfelelő.
- Ha az akkumulátor töltöttsége 5% alá csökken, a dugó szimbólum villog, hogy emlékeztesse az eszköz töltésére.
- Töltés előtt és közben győződjön meg róla, hogy az eszköz ki van kapcsolva.
- Csatlakoztassa az adapter kimeneti végét az eszköz töltőcsatlakozójához. Ezután dugja be az adapter dugóját az áramforrásba, a dugó szimbólum mindig pirosan világít, amikor csatlakoztatva van az áramforráshoz.
- Teljes töltéshez körülbelül 1,5 órára van szükség, és az akkumulátor hátralévő töltöttségét 100%-ra jelzi.
- Töltés után kérjük, válassza le az eszközt az adapterről.
- Ne hagyja az eszközt több mint 24 órán keresztül a falba dugva.

TRIMMER HASZNÁLATA

Szakáll / Bajusz Vonal Meghatározása**

- Tartsa a személyi groomert a precíziós trimmer pengével önfelé nézve.
- Kezdje a szakáll / bajusz vonal szélén, és óvatosan helyezze le a trimmer pengéjét a bőrére. Használjon mozdulatokat a szakáll / bajusz vonal széléhez, hogy a kívánt helyekre nyírt a arcfelületen, és távolodjon el a nyak területén.

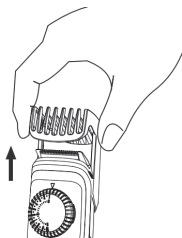
**Oldalégők Éleinek Nyírása**

- Tartsa a személyi groomert a precíziós trimmer pengével önfelé nézve.
- Kezdje az oldalégő szélén, és a trimmer pengéi könnyedén érintkezzenek a bőrével, használjon mozdulatokat az oldalégő vonala felé, hogy a kívánt helyekre nyírt az arcfelületen.



Vágási Hossz Beállítása**

- Van egy 1 db vezető fésű, vágási hossz: 0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm...10 mm.
- A vágási hossz kiválasztásához forgassa el a vágási hossz szabályozót a szakáll trimmer közepén. Minden lépés 0,5 mm.
- Kérjük, vegye figyelembe, hogy van egy védelmi funkció beépítve a vágási hosszállító gombra. Az esetleges hibás működés elkerülése érdekében, ha munkavégzés közben szeretné változtatni a vágási hosszt, először kapcsolja ki a trimmert, majd állítsa be ezt a gombot.



Figyelem: Vezető fésűt csak akkor helyezzen be vagy távolítson el, amikor az eszköz ki van kapcsolva.

TISZTÍTÁS ÉS KARBA TARTÁS

Mindig kapcsolja ki és húzza ki az eszközt a tisztítás előtt!

- Távolítsa el a vezető fésűt és vegye ki a kést az egységből. Használja a mellékelt ecsetet a szakállmaradványok eltávolítására.
- Tisztítsa meg a fej belsejét is a tisztító ecsettel.
- Soha ne áztassa az eszközt vízben. Tisztítsa meg a hajtrimmer külsejét enyhén nedves puha ruhával.
- Tisztítás után kenje meg 1-2 csepp kenőolajjal. Ezután helyezze vissza a kést és a vezető fésűt.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.

ОВАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

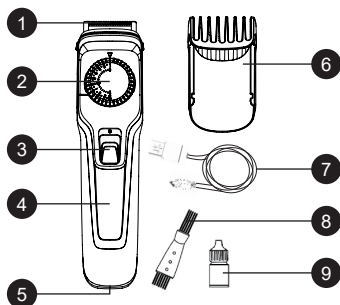
ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ И УПОТРЕБНИ ПРЕТПАЗИ

- Уредот е погоден за чистење под тековна вода. Исклучете го уредот од електричната мрежа пред да го чистите со вода. Уредот има IP заштита, осигурајте се дека го користите безжично кога го користите близу вода.
- Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 години и нагоре и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење ако им е дадено надзор или упатство за безбедна употреба на уредот и разбираат поврзаните ризици. Децата не смеат да се играат со уредот. Чистењето и одржувањето не смеат да ги прават деца освен ако не се постари од 8 години и под надзор.
- Кога се отстрани раздалечувачот за сечење, системот за сечење не треба да се притисне на кожата. Ризик од повреда!
- Само за домашна употреба.
- Никогаш не користете го уредот со оштетен систем за сечење или оштетен кабел.
- Држете ја маслото изнад дофатот на деца. Не голтајте. Не нанесувајте на очите. Правилно ја отфрлете кога ќе се испразни.
- Машинката/тримерот и другите додатоци не се отпорни на машина за садови.

МК

- Вода може да истекува од приклучокот на дното на машинката/тримерот кога ја исплакнувате. Ова е нормално и не е опасно затоа што целата електроника е затворена во запечатен напојувач внатре во машинката/тримерот.
- Ако машинката/тримерот е изложена на значителна промена во температурата, притисокот или влажноста, оставете ја да се аклиматизира 30 минути пред да ја користите.
- Овој производ има вграден батерија, никогаш не обидувајте се да ја отворите и замените батеријата. Производот може да се отвори само од овластени сервисни точки.
- Не се презема никаква одговорност во случај на оштетување предизвикано од неправилна употреба или непочитување на овие упатства.

ЗНАЈТЕ ГО ВАШИОТ EROS БРЧАШ



1. Сечен нож
2. Тотка за прилагодување на должината на сечењето
Забелешка:
Прилагодувајте ја должината на сечењето само кога единицата е исклучена!
3. Преклучувач
4. LED дисплеј
5. Приклучок за полнење
6. Водич за чешкање
7. USB кабел
8. Чистачка четка
9. Шише со масло

УПАТСТВО ЗА LED ПРИКАЗ



Индикатор за преостаната батерија

Кога тримерот е вклучен, дигиталниот екран ќе го прикаже преостанатото ниво на батеријата со бројки и подолу ќе светне симболот на батерија.



Индикатор за полнење

- Мрда додека се полни, и се вклучува целосно кога е постигнато 100% полнење.
- Мрда кога батеријата ќе се спушти под 5% за да ве потсети да ја наполните уредот.



Индикатор за подмрсување на ножот Кога времето на работа достигне 30 минути, овој индикатор ќе почне да мига со фреквенција од 0.5 секунди за да ве потсети дека ножот треба да се подмрсне. Индикаторот ќе исчезне кога ќе го рестартирате уредот.

ПОЛНЕЊЕ

- Молиме, наполнете го тримерот целосно пред првата употреба или по долго време на неупотреба.
- Влез за полнење DC5V 1A. Пронајдете полнач, обичен мобилен полнач е во ред.
- Кога батеријата ќе остане помалку од 5%, симболот на приклучокот ќе мига за да ве потсети да го наполните уредот.
- Пред и за време на полнењето, уверете се дека уредот е исклучен.
- Поврзете го крајот на адаптерот со приклучокот за полнење на крајот на уредот. Потоа вметнете го приклучокот на адаптерот во изворот на напојување. Симболот на приклучокот ќе светне црвено кога ќе се поврзе со изворот на напојување.
- Потребни се околу 1.5 часа за целосно полнење на уредот, а бројот на преостаната батерија ќе покаже 100%.
- По полнењето, молиме, отстранете го уредот од адаптерот.
- Не оставувајте го уредот приклучен на ѕидниот приклучок повеќе од 24 часа.

УПОТРЕБА НА ТРИМЕР

Да се дефинира линијата на брада мустаки

- Држете го личниот уред за уредување со прецизниот нож свртен кон вас.
- Започнете од работ на линијата на брада/ мустаки и нежно спуштете го ножот на вашата кожа. Користете движења кон работ на линијата на брада/мустаки за да го исечете до посакуваните локации на лицето и од брада во пределот на вратот.



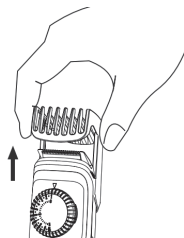
Триминг на работ на слепите коси

- Држете го личниот уред за уредување со прецизниот нож свртен кон вас.
- Започнете од работ на слепите коси и со ножот на тримерот нежно почивајќи врз вашата кожа, користете движења кон работ на линијата на слепите коси за да го исечете до посакуваните локации на лицето.



ПРИЛАГОДЕНО НАДОЛГОТНО

- Има 1 пар водечките чешми, должината на сечење е 0.5mm, 1mm, 1.5mm, 2mm...10mm.
- Изберете ја должината на сечење со вртење на контролорот за должина на сечење во средината на тримерот за брада. Секој чекор е 0.5mm.
- Ве молиме забележете, има заштитна функција вградена во копчето за прилагодување на должината на сечење. За да се избегне погрешно работење на должината на сечење за време на работа. Затоа, ако сакате да ја промените должината на сечење за време на работа, молиме исклучете го тримерот прво, потоа можете да го свртите ова копче за прилагодување.



Внимание: Вметнете или отстранете го водечкиот чешел само кога уредот е исклучен.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Секогаш исклучете и исклучете го уредот пред чистењето!

- Отстранете го водечкиот чешел и отстранете го ножот од уредот. Користете го обезбедениот четка за да го отстраните остатокот од брадата.
- Истотака, чистете го внатрешноста на главата со чистачката четка.
- Никогаш не потопувајте го уредот во вода. Чистете ја надворешноста на тримерот со малку влажна мека крпа.
- По чистењето, подмачкајте со 1-2 капки подмачкувачко масло. Потоа ставете го ножот и водечкиот чешел назад.

Правилно отстранување на овој производ



- Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се отстранува со други домашни отпадоци низ ЕУ.
- За да се спречи можната штета на животната средина или човечкото здравје од неконтролирано отстранување на отпадоци, одговорно рециклирајте го за да се промовира одржливото повторно користење на материјалните ресурси.
- За враќање на вашата користена опрема, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што производот бил купен. Тие можат да го преземат овој производ за безбедно рециклирање на животната средина.

MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREDAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠĆENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.

GENERALNE BEZBEDNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

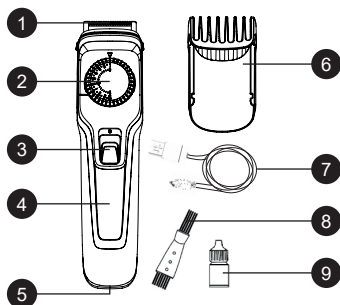
- Uređaj je pogodan za čišćenje pod tekućom vodom iz slavine. Odvojite uređaj od napajanja pre nego što ga čistite vodom. Uređaj ima IP zaštitu, obavezno ga koristite bez kabla kada ga koristite u blizini vode.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i starija, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko su dobili nadzor ili uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja i razumeju rizike. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smeju obavljati deca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom su.
- Kada je češalj za udaljenost uklonjen, sistem za rezanje ne sme se pritiskati na kožu. Rizik od povrede!
- Samo za kućnu upotrebu.
- Nikada ne koristite uređaj sa oštećenim sistemom za rezanje ili oštećenim kablom.
- Čuvajte bočicu sa uljem van domašaja dece. Ne gutajte. Ne primenjujte na oči. Pravilno odložite kada je prazna.
- Briač/trimer i drugi dodaci nisu otporni na

SR

pranje u mašini za sudove.

- Voda može curiti iz utičnice na dnu brijča/trimera kada ga ispirate. Ovo je normalno i nije opasno jer je sva elektronika zatvorena u zapečaćenu jedinicu napajanja unutar brijča/trimera.
- Ako je brijč/trimer podvrgnut velikoj promeni temperature, pritiska ili vlage, pustite ga da se aklimatizuje 30 minuta pre upotrebe.
- Ovaj proizvod ima ugrađenu bateriju, nikada ne pokušavajte da je otvorite i zamenite. Proizvod može otvoriti samo ovlašćeni servis.
- Ne prihvatamo odgovornost u slučaju oštećenja izazvanih nepravilnom upotrebom ili neuspehom u pridržavanju ovih uputstava.

UPOZNAJTE VAŠ EROS TRIMER ZA BRADU



1. Oštrica za sečenje
2. Točkić za podešavanje dužine sečenja
Napomena: Podesite dužinu sečenja samo kada je uređaj isključen!
3. Prekidač za uključivanje/isključivanje
4. LED displej
5. Utičnica za punjenje
6. Vodilični češalj
7. USB kabl
8. Četka za čišćenje
9. Bočica sa uljem

UPUTSTVO ZA LED DISPLEJ



Indikator preostale baterije

Kada je trimera uključen, digitalni ekran će prikazivati preostalu bateriju brojevima, a simbol baterije ispod uvek svetli.



Indikator punjenja

- Seva dok se uređaj puni, i svetli potpuno kada baterija dostigne 100%.
- Seva dok nivo baterije padne ispod 5% kako bi vas podsetio da napunite uređaj.



Indikator podmazivanja oštrice

Kada vreme rada dostigne 30 minuta, ovaj indikator će početi da trepće svakih 0,5 sekundi kako bi vas podsetio da treba da podmažete oštricu. Indikator će se ugasi kada ponovo pokrenete uređaj.

PUNJENJE

- Pre prve upotrebe ili nakon dužeg perioda neupotrebe, napunite trimmer potpuno.
- Ulaz za punjenje DC5V 1A. Možete koristiti običan mobilni punjač.
- Kada baterija padne ispod 5%, simbol utičnice će treperiti da vas podseti da napunite uređaj.
- Pre i tokom punjenja, uverite se da je uređaj isključen.
- Povežite izlazni kraj adaptera sa utičnicom za punjenje na kraju uređaja. Zatim umetnite adapter u izvor napajanja, simbol utičnice će uvek svetleti crveno kada je povezan sa izvorom napajanja.
- Potrebno je oko 1,5 sati da se uređaj potpuno napuni, a preostali broj baterije će pokazivati 100%.
- Nakon punjenja, molimo isključite uređaj iz adaptera.
- Ne ostavljajte uređaj priključen na zidnu utičnicu duže od 24 sata.

KORIŠTENJE TRIMERA

Definisanje linije brade/brkova

- Držite lični trimmer sa preciznim sečivom okrenutim ka vama
- Počnite od ivice linije brade/brkova i lagano spustite sečivo trimera na kožu. Koristite pokrete prema ivici linije brade/brkova da obrijete na željenim mestima na licu i daleko od brade u predelu vrata.



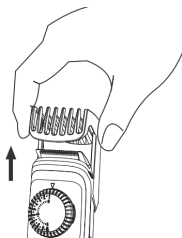
Sečenje ivica brkova

- Držite lični trimmer sa preciznim sečivom okrenutim ka vama
- Počnite od ivice brkova, i sa sečivom trimera koje lagano dodiruje vašu kožu, koristite pokrete prema ivici linije brkova da obrijete na željenim mestima na licu.



Podešavanje dužine sečenja

- Ima 1 vodič češlja, dužina sečenja je 0,5mm, 1mm, 1,5mm, 2mm....10mm.
- Da biste izabrali dužinu sečenja, rotirajte kontroler dužine sečenja u sredini trimera za bradu. Svaki korak je 0,5mm.
- Molimo da obratite pažnju, postoji zaštitna funkcija ugrađena u dugme za podešavanje dužine sečenja. Da biste izbegli pogrešnu upotrebu tokom rada. Dakle, ako želite da promenite dužinu sečenja tokom rada, molimo prvo isključite trimmer, zatim možete rotirati ovo dugme za podešavanje.



Upozorenje: Umetnite ili uklonite vodič češlja samo kada je uređaj isključen.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Uvek isključite i izvadite uređaj iz struje pre čišćenja!

- Uklonite vodič češlja i izvadite oštricu iz jedinice. Koristite priloženu četkicu da očistite ostatke brade.
- Takođe očistite unutrašnjost glave sa četkicom za čišćenje.
- Nikada ne potapajte uređaj u vodu. Očistite spoljašnjost trimera vlažnom mekom krpom.
- Nakon čišćenja, podmažite sa 1-2 kapi ulja za podmazivanje. Zatim vratite oštricu i vodič češlja.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUIR OS INFORMAÇÕES MENCIONADAS NO MANUAL.

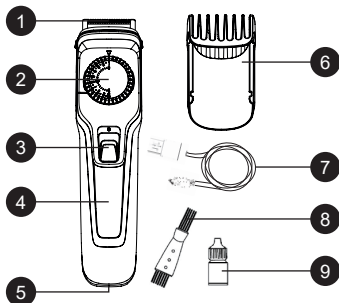
ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

INSTRUÇÕES E AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS

- O aparelho é adequado para limpeza sob água corrente da torneira. Desconecte o aparelho da fonte de alimentação antes de limpá-lo com água. O aparelho possui proteção IP, certifique-se de usá-lo sem fio enquanto o utiliza próximo à água.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se forem supervisionadas ou instruídas sobre o uso seguro do aparelho e compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Quando o pente de distância for removido, o sistema de corte não deve ser pressionado contra a pele. Risco de lesões!
- Apenas para uso doméstico.
- Nunca use o aparelho com o sistema de corte danificado ou com o cabo danificado.
- Mantenha o frasco de óleo fora do alcance das crianças. Não engula. Não aplique nos olhos. Descarte-o adequadamente quando estiver vazio.

- O aparador e os outros acessórios não são resistentes a lava-louças
- Água pode vazar do soquete na parte inferior do aparador quando você o enxaguar. Isso é normal e não perigoso porque toda a eletrônica está envolvida em uma unidade selada dentro do aparador.
- Se o aparador for exposto a uma grande mudança de temperatura, pressão ou umidade, deixe-o aclimatar-se por 30 minutos antes de usá-lo.
- Este produto possui uma bateria interna, nunca tente abrir e substituir a bateria. O produto só pode ser aberto por pontos de serviço autorizados.
- Não nos responsabilizamos por danos causados por uso inadequado ou não cumprimento destas instruções.

CONHEÇA SEU APARADOR DE BARBA EROS



1. Lâmina de corte
2. Botão de ajuste de comprimento de corte
Aviso: Ajuste o comprimento de corte somente quando a unidade estiver desligada!
3. Interruptor liga/desliga
4. Display LED
5. Soquete de carregamento
6. Pente guia
7. Cabo USB
8. Escova de limpeza
9. Frasco de óleo

INSTRUÇÃO DO DISPLAY DE LED



Indicador de Bateria Restante

Quando o aparador estiver ligado, a tela digital indicará a bateria restante por números e o símbolo de bateria abaixo sempre estará aceso.



Indicador de Carregamento

- Pisca durante o carregamento e acende completamente quando a carga atinge 100%.
- Pisca quando a carga cai abaixo de 5% para lembrar de recarregar o dispositivo.



Indicador de Lubrificação da Lâmina

Quando o tempo de funcionamento atinge 30 minutos, o indicador começará a piscar a cada 0,5 segundos para lembrar que a lâmina precisa ser lubrificada. E o indicador desaparecerá quando você reiniciar o dispositivo.

CARREGAMENTO

- Por favor, carregue o aparador completamente antes do primeiro uso ou após um longo período de desuso.
- Entrada de carregamento DC5V 1A. Um carregador comum de celular é aceitável.
- Quando a bateria estiver abaixo de 5%, o símbolo de plugue começará a piscar para lembrá-lo de carregar o dispositivo.
- Antes e durante o carregamento, certifique-se de que o dispositivo esteja desligado.
- Conecte a extremidade de saída do adaptador à tomada de carregamento no final do dispositivo. Em seguida, insira o plugue do adaptador na fonte de energia; o símbolo de plugue acenderá em vermelho quando conectado à fonte de energia.
- Leva cerca de 1,5 horas para carregar completamente o dispositivo, e o número de bateria restante indicará 100%.
- Após o carregamento, desconecte o dispositivo do adaptador.
- Não deixe o aparelho conectado na tomada por mais de 24 horas.

USO DO APARADOR

Para Definir a Linha da Barba/Bigode

- Segure o aparador com a lâmina de precisão voltada para você.
- Comece com a borda da linha da barba/bigode e abaixe suavemente a lâmina do aparador na sua pele. Use movimentos em direção à borda da linha da barba/bigode para aparar nas áreas desejadas do rosto e afastar da barba na área do pescoço.



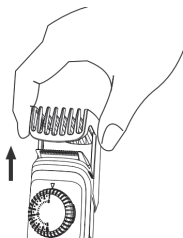
Aparar a Borda das Têmporas

- Segure o aparador com a lâmina de precisão voltada para você.
- Comece com a borda da têmpera e, com as lâminas do aparador repousando levemente contra sua pele, use movimentos em direção à borda da linha da têmpera para aparar nas áreas desejadas do rosto.



Ajustar o Comprimento de Corte

- Tem 1 pente guia, o comprimento de corte é 0,5mm, 1mm, 1,5mm, 2mm....10mm.
- Para selecionar o comprimento de corte, gire o controlador de comprimento de corte no meio do aparador de barba. Cada passo é 0,5mm.
- Observe que há uma função de proteção incorporada no botão de ajuste de comprimento de corte para evitar operação incorreta durante o uso. Portanto, se você quiser mudar o comprimento de corte durante o uso, desligue o aparador primeiro e depois você pode girar este botão para ajustar.



Aviso: Insira ou remova o pente guia somente quando o aparelho estiver desligado.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Sempre desligue e desconecte o aparelho antes de limpar!

- Remova o pente guia e retire a lâmina da unidade. Use a escova fornecida para remover os restos de barba.
- Também limpe o interior da cabeça com a escova de limpeza.
- Nunca mergulhe o aparelho na água. Limpe o exterior do aparador de cabelo com um pano levemente úmido e macio.
- Após a limpeza, lubrifique com 1-2 gotas de óleo lubrificante. Em seguida, coloque a lâmina e o pente guia de volta.

Descarte correto deste produto



- Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos na UE.
- Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, elimine-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

გთხოვთ შეიძლება ჩაიწეროს, რომ მოწყობილის დიდი ნაწილი შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელისთვის.
 ინფორმაცია, რომელიც თქვენი მოწყობილი ვერ შეიცავს, არის ფუნქციები, რომლებიც მითითებულია მანიუალში.
 ეს ენა ნაგულისხმევად თარგმნილია ხელნაწერითი გამოყენებით.

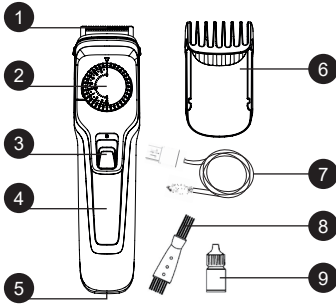
ზოგადი უსაფრთხოების ინსტრუქციები და გაფრთხილებები

- მოწყობილობა განკუთვნილია ონკანის წყლის ქვეშ გასაწმენდად. გამორთეთ მოწყობილობა დენის წყაროდან, სანამ წყლით გაასუფთავებთ. მოწყობილობას აქვს IP დაცვა, დარწმუნდით, რომ იყენებთ მოწყობილობას უსადენოდ წყალთან ახლოს გამოყენებისას.
- ამ ხელსაწყოს გამოყენება შეუძლიათ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებს და შემცირებული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების ან გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობის მქონე პირებს, თუ მათ მიეცათ ზედამხედველობა ან ინსტრუქცია მოწყობილობის უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და ესმით დაკავშირებული საშიშროებები . ბავშვებმა არ უნდა იტამაშონ მოწყობილობასთან. დასუფთავება და მომხმარებლის მოვლა არ უნდა განხორციელდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წელზე უფროსი ასაკის და მეთვალყურეობის ქვეშ.
- დისტანციური სავარცხლის მოხსნისას ნაჭრული სისტემა არ უნდა იყოს დაჭერილი კანში. ტრავმის რისკი!
- მხოლოდ საყოფაცხოვრებო

მოხმარებისთვის.

- არასოდეს გამოიყენოთ მოწყობილობა დაზიანებული ჭრის სისტემით ან დაზიანებული სადენით.
- ზეთის ბოთლი შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას. არ გადაყლაპო. არ წაისვათ თვალებზე. გადაყარეთ იგი სათანადოდ, როცა ცარიელია.
- საპარსი/საპარსი და სხვა აქსესუარები არ არის ჭურჭლის სარეცხი მანქანაში გამძლეობით.
- საპარსის/ტრიმერის ბოლოში მდებარე ბუდედან შეიძლება წყალი გაჟონოს, როცა ჩამოიბანთ. ეს ნორმალურია და არ არის საშიში, რადგან ყველა ელექტრონიკა მოთავსებულია დალუქულ ელექტროსადგურში საპარსის/ტრიმერის შიგნით.
- თუ საპარსი/საპარსი ექვემდებარება ტემპერატურის, წნევის ან ტენიანობის მნიშვნელოვან ცვლილებას, გამოიყენეთ იგი 30 წუთის განმავლობაში, სანამ გამოიყენებთ.
- ამ პროდუქტს აქვს ჩაშენებული ბატარეა, არასოდეს შეეცადოთ ბატარეის გახსნა და გამოცვლა. პროდუქტის გახსნა შესაძლებელია მხოლოდ ავტორიზებული სერვის პუნქტებით.
- არასათანადო გამოყენების ან ამ ინსტრუქციების შეუსრულებლობის შედეგად მიყენებული ზიანის შემთხვევაში პასუხისმგებლობა არ არის მიღებული.

იცოდეთ შენი ეროსის წვერის საპარსი



1. საჭრელი დანა
2. ჭრის სიგრძის რეგულირების სახელური შენიშვნა: დაარეგულირეთ ჭრის სიგრძე მხოლოდ მაშინ, როდესაც მოწყობილობა გამორთულია!
3. ჩართვა/გამორთვის გადამრთველი
4. LED დისპლეი
5. დამტენი სოკეტი
6. გზამკვლევი კომ
7. USB კაბელი
8. საწმენდი ფუნჯი
9. ზეთის ბოთლი

დისპლეის ინსტრუქცია



ბატარეის დარჩენილი ინდიკატორი

როდესაც ტრიმერი ჩართულია, ციფრული ეკრანი მიუთითებს მის ბატარეაზე დარჩენილ რიცხვებზე და ქვემოთ ცომის სიმბოლო ყოველთვის ანათებს.



დატენვის ინდიკატორი

- ის ციმციმებს დატენვისას და ანათებს ბოლომდე, სანამ დენი მიაღწევს 100%-ს
- ის ციმციმებს, როდესაც დენი იკლებს 5%-მდე, რათა შეახსენოს მოწყობილობის დატენვის შესახებ.



დანის ზეთის ინდიკატორი

როდესაც მუშაობის დრო 30 წუთამდეა, ეს მაჩვენებელი დაიწყებს მოციმციმეს ყოველ 0,5 წამის სიხშირით, რათა შეახსენოს, რომ დანა უნდა შეზეთოს. და მითითება გაქრება მოწყობილობის გადატვირთვისას.

დამუხტვა

- გთხოვთ, სრულად დატენოთ ტრიმერი პირველ გამოყენებამდე ან გამოუყენებლობის ხანგრძლივ პერიოდამდე.
- დამუხტვის შეყვანა DC5V 1A. გთხოვთ იპოვეთ დამტენი, ჩვეულებრივი მობილური დამტენი ნორმალურია.
- როდესაც ბატარეა რჩება 5%-ზე ნაკლები, შტეფსელის სიმბოლო აციმციმდება და შეგახსენებთ მოწყობილობის დამუხტვას.
- დატენვის წინ და დატენვის დროს, დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა გამორთულია.
- შეაერთეთ ადაპტერის გამომავალი დასასრული მოწყობილობის ბოლოში დამტენის ბუდესთან. შემდეგ ჩადეთ ადაპტერის დანამატი დენის წყაროში, დანამატის სიმბოლო ყოველთვის წითლად ანათებს კვების წყაროსთან დაკავშირებისას.
- მოწყობილობის სრულად დატენვას დაახლოებით 1,5 საათი სჭირდება, ხოლო ბატარეის დარჩენილი რაოდენობა მიუთითებს 100%-ზე.
- დამუხტვის შემდეგ, გთხოვთ, გამორთოთ მოწყობილობა ადაპტერთან.
- არ დატოვოთ მოწყობილობა ჩართული კედელში 24 საათზე მეტი ხნის განმავლობაში.

გამოიყენეთ ტრიმერი

- დაიჭირეთ პერსონალური პრიმერი თქვენსკენ მიმართული ზუსტი ტრიმერის პირით
- დაიწყეთ წვერის/უღვაშის ხაზით და ნაზად ჩამოწიეთ ტრიმერის პირი თქვენს კანზე. გამოიყენეთ მოძრაობები წვერის/უღვაშის ხაზისკენ, სახის მიდამოში სასურველ ადგილას და კისრის არეში წვერის მოშორებით.

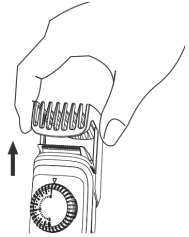


ის კიდეების მორთვა

- დაიჭირეთ პერსონალური პრიმერი თქვენსკენ მიმართული ზუსტი ტრიმერის პირით
- დაიწყეთ გვერდითი წვერის კიდი და ტრიმერის პირები მსუბუქად ეყრდნობა თქვენს კანს, გამოიყენეთ მოძრაობები გვერდითი ზოლის კიდისკენ, რათა მოახვიოთ სახის მიდამოში სასურველ ადგილას.
- აქვს 1ც გიდის სავარცხლები, ჭრის სიგრძეა 0.5მმ, 1მმ, 1.5მმ, 2მმ.....10მმ.
- ჭრის სიგრძის შესარჩევად წვერის საპარსების შუაში ჭრის სიგრძის კონტროლერის შემობრუნებით. თითოეული ნაბიჯი არის 0.5 მმ.



- გაითვალისწინეთ, არის ჩაშენებული დაცვის ფუნქცია ჭრის სიგრძის რეგულირების ღილაკით. სამუშაოს დროს ჭრის სიგრძის არასწორი მუშაობის თავიდან ასაცილებლად. ასე რომ, თუ გსურთ შეცვალოთ ჭრის სიგრძე მუშაობის დროს, გთხოვთ, ჯერ გამორთეთ ტრიმერი, შემდეგ შეგიძლიათ დაატრიალოთ ეს ღილაკი კორექტირებისთვის.



გაფრთხილება: ჩადეთ ან ამოიღეთ სახელმძღვანელო სავარცხელი მხოლოდ მაშინ, როდესაც მოწყობილობა გამორთულია.

დასუფთავება და მოვლა

გაწმენდის წინ ყოველთვის გამორთეთ და გამორთეთ მოწყობილობა!

- ამოიღეთ სახელმძღვანელო სავარცხელი და ამოიღეთ დანა დანადგარიდან. გამოიყენეთ მოწოდებული ფუნჯი წვერის ნარჩენების მოსაშორებლად.
- ასევე საწმენდი ფუნჯით გაწმინდეთ თავის შიდა მხარე.
- არასოდეს ჩაძირეთ მოწყობილობა წყალში. გაწმინდეთ თმის ტრიმერის გარე ნაწილი ოდნავ სველი რბილი ქსოვილით.
- გაწმენდის შემდეგ შეზეთეთ 1-2 წვეთი საპოხი ზეთით. შემდეგ დააბრუნეთ დანა და სახელმძღვანელო სავარცხელი.

წარმოშობის ქვეყანა: ჩინეთი
იმპორტიორი : შპს ტექნოპაუს ,
205277608, ფარსადანის 5, 0131,
თბილისი, საქართველო
ზილან ევ გერეჩლერი სან.თიჯ. ა.შ. ,
სტამბოლი, თურქეთი-ის დაკვეთით

ამ პროდუქტის სწორი განადგურება



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის მასშტაბით.
- გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად, გადამუშავეთ იგი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოს მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახლა გამოყენებას.
- ნახშირი მოწყობილობის დასაბრუნებლად, გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით საცალო ვაჭრობას, სადაც პროდუქტი შეიძინა. მათ შეუძლიათ მიიღონ ეს პროდუქტი ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამუშავებისთვის.

БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ, ЩО КЕРІВНИЦТВО МОЖЕ БУТИ СТВОРЕНЕ ДЛЯ КІЛЬКОХ МОДЕЛЕЙ ПРИСТРОЮ.

ВАШ ПРИСТРІЙ МОЖЕ НЕ МІСТИТИ ФУНКЦІЙ, ЗГАДАНИХ У КЕРІВНИЦТВІ.

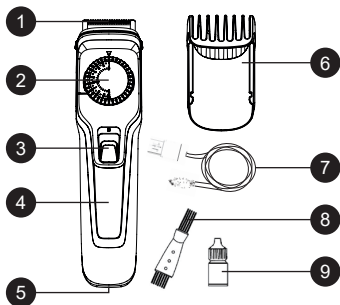
ЦЕ ПЕРЕКЛАДЕНО ЗА ДОПОМОГОЮ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ.

ІНСТРУКЦІЇ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЗАГАЛЬНОЇ БЕЗПЕКИ

- Прилад підходить для очищення під проточною водою. Від'єднайте прилад від джерела живлення перед його очищенням водою. Прилад має захист IP, переконайтеся, що ви використовуєте його без дроту, коли працюєте біля води.
- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чутливими або розумовими можливостями чи без досвіду та знань, якщо вони отримали нагляд або інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язані ризики. Діти не повинні гратися з приладом. Очищення та технічне обслуговування не повинні здійснюватися дітьми, якщо вони старші 8 років і не під наглядом.
- Коли видалено гребінець для дистанції, систему різання не слід притискати до шкіри. Ризик травми!
- Тільки для домашнього використання.
- Ніколи не використовуйте прилад із пошкодженою системою різання або пошкодженим шнуром.
- Тримайте пляшку з олією подалі від дітей. Не ковтати. Не наносити на очі. Викиньте її належним чином після використання.

- Бритва/триммер та інші аксесуари не можна мити у посудомийній машині.
- З води може витікати з розетки на дні бритви/триммера під час полоскання. Це нормально і не небезпечно, оскільки вся електроніка захищена герметичним блоком всередині бритви/триммера.
- Якщо бритва/триммер піддається значній зміні температури, тиску або вологості, дайте їй акліматизуватися протягом 30 хвилин перед використанням.
- Цей продукт має вбудовану батарею, ніколи не намагайтеся відкрити та замінити батарею. Продукт може бути відкритий тільки авторизованими сервісними пунктами.
- Відповідальність за пошкодження, викликані неналежним використанням або невиконанням цих інструкцій, не несе.

ОЗНАЙОМТЕСЯ З ВАШИМ ТРИММЕРОМ ДЛЯ БОРОДИ EROS



1. Лезо для різання
2. Регулятор довжини різання
Увага: Регулюйте довжину різання тільки коли прилад вимкнений!
3. Перемикач живлення
4. LED-дисплей
5. Роз'єм для зарядки
6. Гребінець для напрямку
7. USB-кабель
8. Щітка для очищення
9. Бутылка з олією

ІНСТРУКЦІЯ LED-ДИСПЛЕЯ



Індикатор залишку батареї

Коли тример увімкнений, цифровий екран вказує залишок батареї у вигляді чисел, а нижній символ батареї завжди світиться.



Індикатор заряджання

- Мигає під час заряджання і світиться постійно, коли заряд досягає 100%.
- Мигає, коли заряд батареї зменшується до 5%, щоб нагадати про необхідність зарядження пристрою.



Індикатор змащення леза

Коли час роботи досягає 30 хвилин, цей індикатор почне мигати з частотою кожні 0,5 секунди, щоб нагадати вам про необхідність змащення леза. Індикатор згасне після перезапуску пристрою.

ЗАРЯДЖАННЯ

- Будь ласка, повністю заряджайте тример перед першим використанням або після тривалої бездіяльності.
- Вхід для заряджання DC5V 1A. Можете використовувати звичайний мобільний зарядний пристрій.
- Коли залишок батареї менший за 5%, символ розетки буде мигати, нагадуючи про необхідність заряджання пристрою.
- Перед і під час заряджання, будь ласка, переконайтесь, що пристрій вимкнено.
- Підключіть вихід адаптера до розетки для заряджання на кінці пристрою. Потім вставте штекер адаптера в джерело живлення; символ розетки буде завжди світитися червоним, коли пристрій підключено до джерела живлення.
- Процес повного заряджання триває близько 1,5 години, і залишок батареї буде показувати 100%.
- Після заряджання, будь ласка, відключіть пристрій від адаптера.
- Не залишайте пристрій підключеним до розетки більше ніж на 24 години.

ВИКОРИСТАННЯ ТРИМЕРА

Визначення лінії бороди/вусів

- Тримайте особистий тример з лезом, спрямованим до вас.
- Розпочніть з краю лінії бороди/вусів і обережно опустіть лезо тримера на шкіру. Використовуйте рухи до краю лінії бороди/вусів для підстригання до бажаних місць на обличчі та далеко від бороди в області шиї.



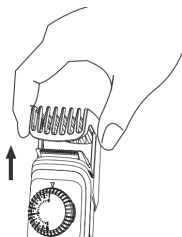
Підстригання краю скронь

- Тримайте особистий тример з лезом, спрямованим до вас.
- Розпочніть з краю скроні, і з лезами тримера, які легко торкаються шкіри, використовуйте рухи до краю лінії скроні для підстригання до бажаних місць на обличчі.



Регулювання довжини зрізання

- Є 1 гребінець для регулювання довжини, довжина зрізання становить 0,5 мм, 1 мм, 1,5 мм, 2 мм...10 мм.
- Щоб вибрати довжину зрізання, обертайте регулятор довжини зрізання в середині тримера для бороди. Кожен крок дорівнює 0,5 мм.
- Зверніть увагу, що в кнопці регулювання довжини зрізання є функція захисту. Щоб уникнути випадкових змін довжини під час роботи, спочатку вимкніть тример, а потім обертайте цю кнопку для регулювання.



Увага: Вставляйте або знімайте гребінець тільки тоді, коли пристрій вимкнено.

ЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

Завжди вимикайте та відключаєте пристрій від електромережі перед чищенням!

- Зніміть гребінець і вийміть лезо з пристрою. Використовуйте надану щітку для очищення залишків бороди.
- Також очистіть внутрішню частину головки за допомогою щітки для чищення.
- Ніколи не занурюйте пристрій у воду. Очистіть зовнішню частину тримера для волосся м'якою вологою тканиною.
- Після чищення змастіть 1-2 краплями змащувальної олії. Потім знову встановіть лезо та гребінець.

Правильне утилізування цього продукту



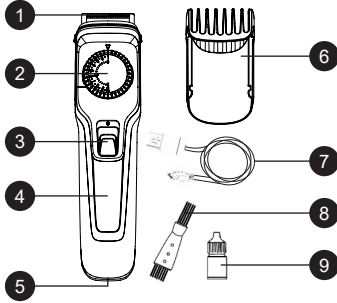
- Ця позначка вказує на те, що цей продукт не повинен утилізуватися разом із іншими побутовими відходами в усій Європейському союзі.
- Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини від неконтрольованого видалення відходів, відповідально переробляйте його, щоб сприяти сталому використанню матеріальних ресурсів.
- Щоб повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зв'яжіться з роздрібним торговцем, де був придбаний продукт. Вони можуть прийняти цей продукт для екологічно безпечної переробки.

كل ذة طحالم ي جري، دحاو لي دوم تامول عم نم رثك أل هءاشن! مت دق مدخت سم ل ليل د نو كي دق.
لي لدل لي ف ةروك ذم ل اتافصاوم ل يل عم كزاهج يوتحي ال دق.
يع ان طصل الاء كذل اما دخت ساب اهت م جرت تمت ة غل ال هذ

التعليمات العامة للسلامة والتحذيرات

- الجهاز مناسب للتنظيف تحت مياه الصنبور الجارية. افصل الجهاز عن مصدر تأكد من استخدام الجهاز، IP الطاقة قبل تنظيفه بالماء. يتمتع الجهاز بحماية لاسلكيًا عند استخدامه بالقرب من الماء
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات أو أكثر والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إذا تم إخضاعهم للإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الآمن للجهاز وفهم المخاطر المترتبة عليه. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. لا يجوز للأطفال تنظيفه وصيانته ما لم يكونوا أكبر من 8 سنوات وتحت الإشراف
- عند إزالة مشط المسافة، لا ينبغي الضغط على نظام القطع في الجلد. خطر الإصابة!
- للاستخدام المنزلي فقط
- لا تستخدم الجهاز أبدًا مع نظام قطع تالف أو مجموعة أسلاك تالفة
- احفظ زجاجة الزيت بعيدًا عن متناول الأطفال. لا تبتلعها. لا تضعها على العينين. تخلص منها بشكل صحيح عندما تكون فارغة
- ماكينة الحلاقة/التشذيب والملحقات الأخرى غير آمنة للاستخدام في غسالة الأطباق
- قد يتسرب الماء من المقبس الموجود في الجزء السفلي من ماكينة الحلاقة/التشذيب عند شطفها وهذا أمر طبيعي وغير خطير لأن جميع الأجهزة الإلكترونية محاطة بوحدة طاقة محكمة الغلق داخل ماكينة الحلاقة/التشذيب
- إذا تعرضت ماكينة الحلاقة/التشذيب لتغيير كبير في درجة الحرارة أو الضغط أو الرطوبة، فاتركها تتأقلم لمدة 30 دقيقة قبل استخدامها
- يحتوي هذا المنتج على بطارية مدمجة، فلا تحاول أبدًا فتح البطارية واستبدالها. لا يمكن فتح المنتج إلا من خلال نقاط الخدمة المعتمدة
- لا نتحمل أي مسؤولية في حالة حدوث تلف ناتج عن الاستخدام غير السليم أو عدم الامتثال لهذه التعليمات

تعرف على ماكينة تشذيب اللحية الخاصة بك



1. شفرة القطع
- مقبض ضبط طول القطع
- ملاحظة: اضبط طول القطع فقط عندما تكون الوحدة!
2. متوقفة عن التشغيل
3. مفتاح التشغيل/الإيقاف
4. شاشة LED
5. مقبس الشحن
6. موصل التوجيه
7. كابل USB
8. فرشاة التنظيف
9. زجاجة زيت

تعليمات شاشة

مؤشر البطارية المتبقية

عند تشغيل أداة التشذيب، ستشير الشاشة الرقمية إلى البطارية المتبقية بالأرقام ويضيء رمز البطارية أدناه دائمًا



مؤشر الشحن

يومض أثناء الشحن، ويضيء طوال الوقت بينما تصل الطاقة إلى 100%
يومض بينما تنخفض الطاقة إلى 5% لتذكيرك بإعادة شحن الجهاز



مؤشر تشحيم الشفرة

عندما يصل وقت التشغيل إلى 30 دقيقة، يبدأ هذا المؤشر في الوميض بتردد كل 0.5 ثانية لتذكيرك بأن الشفرة بحاجة إلى التشحيم
وسيتلاشى المؤشر عند إعادة تشغيل الجهاز



الشحن

- يرجى شحن أداة التشذيب بالكامل قبل الاستخدام الأول أو فترة طويلة من عدم الاستخدام
- يرجى العثور على شاحن، شاحن الهاتف المحمول العادي جيد DC5V 1A. مدخل الشحن
- عندما تظل البطارية أقل من 5%، سيومض رمز القابس لتذكيرك بشحن الجهاز
- قبل وأثناء الشحن، يرجى التأكد من إيقاف تشغيل الجهاز
- قم بتوصيل طرف مخرج المحول بمقبس الشحن في نهاية الجهاز. ثم أدخل قابس المحول في مصدر الطاقة، وسوف يضيء رمز القابس
- دائمًا باللون الأحمر عند توصيله بمصدر الطاقة
- يستغرق شحن الجهاز بالكامل حوالي 1.5 ساعة، وسوف يشير رقم البطارية المتبقية إلى 100%
- بعد الشحن، يرجى فصل الجهاز عن المحول
- لا تترك الجهاز موصولاً بمقبس الحائط لأكثر من 24 ساعة

لتحديد خط اللحية/الشارب



- أمسك أداة التشذيب الشخصية مع توجيه شفرة التشذيب الدقيقة نحوك
- ابدأ بحافة خط اللحية/الشارب وقم بخفض شفرة التشذيب برفق على بشرتك استخدم حركات باتجاه حافة خط اللحية/الشارب لتشذيب المناطق المرغوبة في منطقة الوجه وبعيداً عن اللحية في منطقة الرقبة

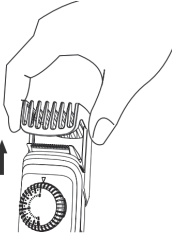
تشذيب حافة الشوارب



- أمسك أداة العناية الشخصية بشفرة التشذيب الدقيقة بحيث تكون في مواجهتك
- ابدأ بحافة الشوارب، ومع وضع شفرات التشذيب برفق على بشرتك، استخدم حركات باتجاه حافة خط الشوارب لتشذيب الأماكن المرغوبة في منطقة الوجه

ضبط طول القطع

- تحتوي على مشط توجيه مكون من قطعة واحدة، وطول القطع 0.5 مم، 1 مم، 1.5 مم، 2 مم.... 10 مم
- لتحديد طول القطع عن طريق تدوير وحدة التحكم في طول القطع في منتصف أداة تشذيب اللحية كل خطوة 0.5 مم
- يرجى ملاحظة أن هناك وظيفة حماية مدمجة في زر ضبط طول القطع. لتجنب التشغيل الخاطئ لطول القطع أثناء العمل. لذا، إذا كنت تريد تغيير طول القطع أثناء العمل، يرجى إيقاف تشغيل أداة التشذيب أولاً، ثم يمكنك تدوير هذا الزر للتعديل



تحذير: أدخل أو أخرج مشط التوجيه فقط عندما يكون الجهاز متوقفاً عن التشغيل

التنظيف والصيانة

أوقف تشغيل الجهاز وافصله دائماً قبل التنظيف

- انزع المشط الموجه وأزل الشفرة من الوحدة. استخدم الفرشاة المرفقة لإزالة بقايا اللحية
- نظف أيضاً الجزء الداخلي من الرأس باستخدام فرشاة التنظيف
- لا تغمر الجهاز في الماء أبداً. نظف الجزء الخارجي من أداة تشذيب الشعر بقطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً
- بعد التنظيف، قم بتزييته بقطرة أو قطرتين من زيت التشحيم. ثم ضع الشفرة والمشط الموجه في مكانهما

تصرف صحیح لهذا المنتج

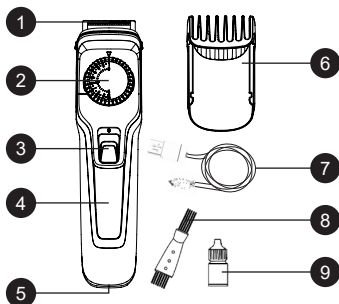
تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبائع حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة



مفاسات نم ری، دجاو لی دوم تامول عم نم رثکأل هءاشنا مت دق مدخت سم لا لی لد نوکی دق.
لی لد لا یف قروک ذم لا تافص او مل ا یلع م کزاهج یوتح ی ال دق.
دق فافا یم قافاتا هک تسایزی چی نی ا، تسایت سرد

دستورالعمل ها و هشدارهای عمومی ایمنی

- دستگاه برای تمیز کردن زیر آب لوله کشی مناسب است. قبل از اینکه دستگاه IP را با آب تمیز کنید، آن را از منبع تغذیه جدا کنید. دستگاه دارای حفاظت است، مطمئن شوید که در حین استفاده از دستگاه در نزدیکی آب، بدون سیم استفاده می کنید
- این دستگاه می تواند توسط کودکان 8 سال به بالا و افرادی که توانایی های جسمی، حسی یا ذهنی کمتری دارند یا فاقد تجربه و دانش هستند استفاده کنند، در صورتی که نظارت یا دستورالعمل هایی در مورد استفاده ایمن از دستگاه داده شده باشد و خطرات مربوطه را درک کنند. کودکان نباید با دستگاه بازی کنند. تمیز کردن و نگهداری از کاربر نباید توسط کودکان انجام شود مگر اینکه بزرگتر از 8 سال باشند و تحت نظارت باشند
- هنگامی که شانه فاصله برداشته می شود، سیستم برش نباید به پوست فشار داده شود. خطر جراحت
- فقط برای مصارف خانگی
- هرگز از دستگاه با سیستم برش آسیب دیده یا مجموعه سیم آسیب دیده استفاده نکنید
- بطری روغن را از دسترس کودکان دور نگه دارید. قورت ندهید. روی چشم ها اعمال نشود. وقتی خالی بود آن را به درستی دور بیندازید
- ریش تراش و سایر لوازم جانبی ضد ماشین ظرفشویی نیستند
- ممکن است هنگام شستشوی ریش تراش، آب از سوکت پایین ریش تراش نشت کند. این طبیعی است و خطرناک نیست زیرا تمام وسایل الکترونیکی در یک واحد برق مهر و موم شده در داخل ماشین اصلاح/ماشین محصور شده اند
- اگر ماشین اصلاح/ماشین در معرض تغییر عمده دما، فشار یا رطوبت است، قبل از استفاده، اجازه دهید 30 دقیقه با آن سازگار شود
- این محصول دارای باتری داخلی است، هرگز سعی نکنید باتری را باز و تعویض کنید. باز کردن محصول فقط توسط مراکز خدمات مجاز امکان پذیر است
- در صورت آسیب ناشی از استفاده نادرست یا عدم رعایت این دستورالعمل ها هیچ مسئولیتی پذیرفته نیست



1. تیغه برش
- دستگیره تنظیم طول برش
- توجه: طول برش را فقط زمانی تنظیم کنید که دستگاه خاموش باشد
2. کلید روشن/خاموش
3. نمایشگر LED
4. سوکت شارژ
5. راهنمای com
6. کابل USB
7. برس تمیز کننده
8. بطری روغن
- 9.

دستورالعمل نمایش

نشانگر باقیمانده باتری

هنگامی که دستگاه صاف کننده روشن می شود، صفحه دیجیتال باقی مانده باتری آن را با اعداد نشان می دهد و نماد خمیر زیر همیشه روشن می شود



نشانگر شارژ شدن

- در حین شارژ شدن چشمک می زند و در حالی که برق به 100% می رسد تا آخر روشن می شود
- در حالی که برق به 5% کاهش می یابد چشمک می زند تا یادآور شارژ مجدد دستگاه باشد

نشانگر روغن کاری تیغه

هنگامی که زمان کار به 30 دقیقه می رسد، این نشان می دهد که با فرکانس هر 0.5 ثانیه شروع به چشمک زدن می کند تا به شما یادآوری کند که تیغه باید روغن کاری شود. و با راه اندازی مجدد دستگاه، نشانگر محو می شود

شارژ کردن

- لطفاً قبل از اولین استفاده یا استفاده طولانی مدت، ماشین اصلاح را به طور کامل شارژ کنید
- لطفاً یک شارژر پیدا کنید، شارژر موبایل معمولی مشکلی ندارد. DCSV 1A ورودی شارژ
- هنگامی که باتری کمتر از 5% باقی می ماند، نماد دوشاخه چشمک می زند تا به شما یادآوری کند که دستگاه را شارژ کنید
- قبل و در حین شارژ، لطفاً مطمئن شوید که دستگاه خاموش است
- انتهای خروجی آداپتور را با سوکت شارژ در انتهای دستگاه وصل کنید. سپس دوشاخه آداپتور را در منبع برق قرار دهید، نماد دوشاخه همیشه در هنگام اتصال به منبع برق به رنگ قرمز روشن می شود
- حدود 1.5 ساعت طول می کشد تا دستگاه به طور کامل شارژ شود، و تعداد باتری باقی مانده نشان دهنده 100% است
- پس از شارژ، لطفاً دستگاه را با آداپتور جدا کنید
- دستگاه را بیش از 24 ساعت به پریز دیواری وصل نکنید



برای تعریف خط ریش/سیل

- آرایشگر شخصی را با تیغه موبر دقیق رو به خود نگه دارید
- با لبه ریش / خط سیل شروع کنید و تیغه موبر را به آرامی روی پوست خود پایین بیاورید. از حرکات به سمت لبه خط ریش/سیل استفاده کنید تا به نقاط مورد نظر در ناحیه صورت و دور از ریش در ناحیه گردن کوتاه کنید

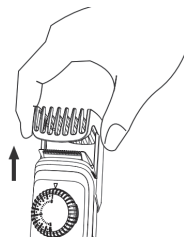


برش لبه سایدبرنز

- آرایشگر شخصی را با تیغه موبر دقیق رو به خود نگه دارید
- با لبه سایدبورن شروع کنید، و در حالی که تیغه های موبر به آرامی روی پوست شما قرار گرفته اند، از حرکات به سمت لبه خط پهلو استفاده کنید تا به مکان های دلخواه در ناحیه صورت برش دهید

تنظیم طول برش

- دارای شانه های راهنمای 1 عدد، طول برش 0.5 میلی متر، 1 میلی متر، 1.5 میلی متر، 2 میلی متر 10 میلی متر است
- برای انتخاب طول برش با چرخاندن کنترل کننده طول برش در وسط دستگاه اصلاح ریش. هر مرحله 0.5 میلی متر است
- لطفاً توجه داشته باشید، یک عملکرد حفاظتی تعبیه شده در دکمه تنظیم طول برش وجود دارد. برای جلوگیری از عملکرد نادرست طول برش در حین کار. بنابراین، اگر می خواهید طول برش را در حین کار تغییر دهید، لطفاً ابتدا ماشین اصلاح را خاموش کنید، سپس می توانید این دکمه را برای تنظیم بچرخانید



هشدار: شانه راهنما را فقط زمانی که دستگاه خاموش است وارد یا خارج کنید

نظافت و نگهداری

- همیشه قبل از تمیز کردن دستگاه را خاموش و از برق بکشید
- شانه راهنما را بردارید و تیغه را از دستگاه خارج کنید. از برس ارائه شده برای پاک کردن بقایای ریش استفاده کنید
- داخل سر را نیز با برس تمیز کننده تمیز کنید
- هرگز دستگاه را در آب غوطه ور نکنید. قسمت بیرونی موبر را با یک پارچه نرم کمی مرطوب تمیز کنید
- پس از تمیز کردن، با 1-2 قطره روغن روان کننده روغن کاری کنید. سپس تیغه و شانه راهنما را به عقب برگردانید

دفع صحیح این محصول

- این علامت نشان می دهد که محصول نباید با سایر زباله های خانگی در اتحادیه اروپا دور ریخته شود
- برای جلوگیری از آسیب های احتمالی به محیط زیست یا سلامت انسان در اثر دفع بی رویه زباله، آنها را به طور مسئولانه بازیافت کنید تا استفاده مجدد پایدار از منابع مادی را ترویج دهید
- برای بازگرداندن دستگاه استفاده شده خود، از سیستم های برگشت و جمع آوری استفاده کنید یا با خرده فروشی که محصول خریداری شده است تماس بگیرید. آنها می توانند محصول را برای بازیافت ایمن برای محیط زیست بپذیرند



HOUD ER A.U.B. REKENING MEE DAT DEZE HANDLEIDING GELDT VOOR MEERDERE MODELLEN. DEZE HANDLEIDING KAN BESCHRIJVINGEN VAN FUNCTIES BEVATTEN DIE MOGELIJK NIET OP UW APPARAAT BESCHIKBAAR ZIJN.
DEZE TAAL IS VERTAALD MET BEHULP VAN KUNSTMATIGE INTELLIGENTIE.

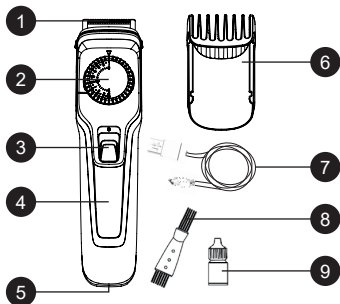
ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN

- Het apparaat is geschikt voor reinigen onder stromend kraanwater. Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening voordat je het met water schoonmaakt. Het apparaat heeft een IP-bescherming, zorg ervoor dat je het apparaat draadloos gebruikt bij gebruik in de buurt van water.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Als de afstandskam is verwijderd, mag het snijsysteem niet op de huid worden gedrukt. Risico op letsel!
- Uitzwendig gebruik alleen.
- Gebruik het apparaat nooit met een beschadigd snijsysteem of beschadigde kabelset.
- Houd de olieflacon buiten het bereik van kinderen. Niet inslikken. Niet op de ogen

aanbrengen. Correct afvoeren wanneer leeg.

- De scheerapparaat/trimmer en de andere accessoires zijn niet vaatwasmachinebestendig.
- Water kan uit de aansluiting aan de onderkant van het scheerapparaat/trimmer komen tijdens het spoelen. Dit is normaal en niet gevaarlijk omdat alle elektronica is afgesloten in een afgesloten stroomunit binnen het scheerapparaat/trimmer.
- Als het scheerapparaat/trimmer wordt blootgesteld aan een grote temperatuur-, druk- of vochtigheidsverandering, laat het dan 30 minuten acclimatiseren voordat je het gebruikt.
- Dit product heeft een ingebouwde batterij; probeer nooit de batterij te openen of te vervangen. Het product kan alleen worden geopend door erkende servicepunten.
- Geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet naleven van deze instructies.

KEN JE EROS BAARDTRIMMER



1. Snijdblad
2. Draaiknop voor snijlengte aanpassing
Opmerking: Pas de snijlengte alleen aan wanneer het apparaat is uitgeschakeld!
3. Aan/uit-schakelaar
4. LED-display
5. Laadcontact
6. Gidskam
7. USB-kabel
8. Schoonmaakborstel
9. Oliefles

LED SCHERM INSTRUCTIES



Batterij Indicatie

Wanneer de trimmer is ingeschakeld, geeft het digitale scherm de resterende batterijduur aan met cijfers en brandt altijd het onderstaande batterij symbol.



Oplaad Indicator

- Het knippert tijdens het opladen, en brandt continu als de batterij 100% bereikt.
- Het knippert wanneer de batterij onder de 5% zakt om je eraan te herinneren het apparaat op te laden.



Mes Olie Indicator

Wanneer de gebruikstijd 30 minuten bereikt, begint deze indicator te knipperen met een frequentie van elke 0,5 seconde om je eraan te herinneren dat het mes geolied moet worden. De indicator verdwijnt als je het apparaat opnieuw opstart.

OPLAADEN

- Laad de trimmer volledig op voordat je deze voor het eerst gebruikt of na een lange periode van niet-gebruik.
- Oplaaadinput DC5V 1A. Gebruik een gewone mobiele oplader.
- Wanneer de batterij minder dan 5% is, knippert het stekker symbool om je eraan te herinneren het apparaat op te laden.
- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is voordat je begint met opladen en tijdens het opladen.
- Verbind de uitgang van de adapter met de oplaadpoort aan het einde van het apparaat. Steek vervolgens de adapterstekker in een stopcontact; het stekker symbool zal altijd rood oplichten wanneer het met de stroombron is verbonden.
- Het duurt ongeveer 1,5 uur om het apparaat volledig op te laden, en het resterende batterijpercentage zal 100% aangeven.
- Na het opladen, haal de adapter uit het apparaat.
- Laat het apparaat niet langer dan 24 uur in het stopcontact zitten.

DE TRIMMER GEBRUIKEN

De Baard/Borsthaar Lijn Bepalen

- Houd de persoonlijke verzorgingsapparaat met het precisiemes naar je gericht.
- Begin bij de rand van de baard/borsthaar lijn en laat voorzichtig het trimmermes op je huid zakken. Gebruik bewegingen naar de rand van de baard/borsthaar lijn om naar de gewenste locaties op je gezicht te trimmen en weg van de baard in het nekgebied.



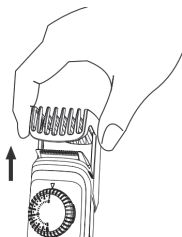
De Randen van de Slaapjes Tandem

- Houd de persoonlijke verzorgingsapparaat met het precisiemes naar je gericht.
- Begin bij de rand van de slaapjes en gebruik de trimmerbladen die licht tegen je huid rusten om naar de rand van de slaapjes lijn te trimmen naar de gewenste locaties op je gezicht.



De Snijlengte Aanpassen

- Het heeft 1 kammengids met snijlengtes van 0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm....10 mm.
- Kies de snijlengte door de snijlengte regelaar in het midden van de baardtrimmer te draaien. Elke stap is 0,5 mm.
- Let op, er is een beveiligingsfunctie ingebouwd in de knop voor snijlengte aanpassing. Dit voorkomt verkeerde bediening van de snijlengte tijdens het werken. Dus, als je de snijlengte tijdens het werken wilt veranderen, zet dan eerst de trimmer uit, daarna kun je deze knop draaien voor aanpassing.



Waarschuwing: Steek of verwijder de kam alleen wanneer het apparaat is uitgeschakeld

SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat je gaat schoonmaken!

- Verwijder de kam en het mes uit de eenheid. Gebruik de bijgeleverde borstel om de baardresten te verwijderen.
- Maak ook het binnenste van het hoofd schoon met de schoonmaakborstel.
- Dompel het apparaat nooit onder in water. Maak de buitenkant van de haartrimmer schoon met een licht vochtige zachte doek.
- Na het schoonmaken, smeer met 1-2 druppels smeerolie. Zet vervolgens het mes en de kam weer terug.

Correcte verwijdering van dit product



- Deze marking geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid.
- Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het verantwoord recycleren om het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen.
- Om uw gebruikte apparaat terug te sturen, gebruikt u de retour- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkelier waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product voor milieuvriendelijke recycling aannemen.

PRAŠOME ATSARGIAI: PRIETAISO VADOVĄ GALIMA SUKURTI DAUGIAU NEI VIENAM MODELIO. FUNKCIJOS, KURIŲ JŪSŲ PRIETAISAS NETURI, GALI BŪTI IŠVARDYTOS VADOVE.

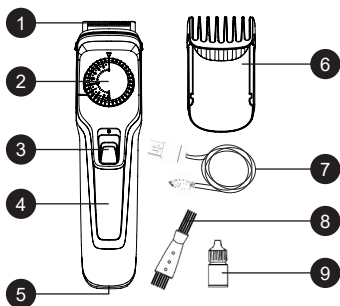
ŠI KALBA BUVO IŠVERSTA SU DIRBTINIO INTELEKTO PAGALBA.

BENDROS SAUGOS INSTRUKCIJOS IR ĮSPĖJIMAI

- Šis prietaisas tinka valyti po tekančiu vandeniu. Atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio prieš valydami jį vandeniu. Prietaisas turi IP apsaugą, įsitikinkite, kad naudojate prietaisą be laido, kai naudojate jį arti vandens.
- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni, taip pat asmenys su sumažintomis fizinėmis, jutiminėmis ar protinėmis galimybėmis arba trūkstančia patirtimi ir žiniomis, jei jie buvo prižiūrimi ar instrukuoti dėl saugaus prietaiso naudojimo ir supranta su tuo susijusias pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Valymą ir vartotojo priežiūrą neturėtų atlikti vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir prižiūrimi.
- Nuėmus atstumą reguliuojančią šuką, pjovimo sistema neturėtų būti spaudžiama prie odos. Pavojus susižeisti!
- Tik namų naudojimui.
- Niekada nenaudokite prietaiso su pažeista pjovimo sistema ar pažeistu laidu.
- Laikykite alyvos buteliuką vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nenurykite. Netaikykite į akis. Tinkamai utilizuokite, kai jis ištuštės.

- Skustuvas/kirpimo mašinėlė ir kiti priedai nėra tinkami plauti indaplovėje.
- Vanduo gali tekėti iš lizdo skustuvo/kirpimo mašinėlės apačioje, kai ją skalaujate. Tai yra normalu ir nėra pavojinga, nes visi elektroniniai komponentai yra uždaroje maitinimo dalyje skustuvo/kirpimo mašinėlės viduje.
- Jei skustuvui/kirpimo mašinei yra padarytas reikšmingas temperatūros, slėgio ar drėgmės pokytis, leiskite jai aklimatizuotis 30 minučių prieš naudojant.
- Šiame produkte yra įmontuota baterija, niekada nebandykite atidaryti ir pakeisti baterijos. Produktą gali atidaryti tik įgaliotos serviso tarnybos.
- Neatsakome už žalą, padarytą dėl netinkamo naudojimo ar nesilaikant šių instrukcijų.

PAŽINKITE SAVO EROS BARZDASKUTĮ



1. Pjovimo peiliukas
2. Pjovimo ilgio reguliavimo rankenėlė
Pastaba: Pjovimo ilgį reguliuokite tik tada, kai prietaisas yra išjungtas!
3. Įjungimo/išjungimo jungiklis
4. LED ekranas
5. Įkrovimo lizdas
6. Gido šukos
7. USB kabelis
8. Valymo šepetėlis
9. Alyvos buteliukas

LT

LED EKRANO INSTRUKCIJA



Baterijos likučio indikatorius

Kai žirkklės yra įjungtos, skaitmeninis ekranas rodydys baterijos likutį skaičiais, o žemiau esantis baterijos simbolis visada bus įjungtas.



Įkrovimo indikatorius

- Blizga įkraunant ir užsidega visam laikui, kai galia pasiekia 100%.
- Blizga, kai galia sumažėja iki 5%, primindamas apie įkrovimo poreikį.



Peiliuko tepimo indikatorius

Kai veikimo laikas pasiekia 30 minučių, šis indikatorius pradės mirksėti kas 0,5 sekundės, primindamas, kad peiliuką reikia patepti. Ir indikatorius išnyks, kai įjungsite įrenginį iš naujo.

ĮKROVIMAS

- Prašome visiškai įkrauti žirkles prieš pirmą kartą naudojant arba ilgą laiką nesinaudojant.
- Įkrovimo įvestis DC5V 1A. Raskite įkroviklį, įprastas mobilus įkroviklis tinka.
- Jei baterija yra mažiau nei 5%, kištuko simbolis mirksės, primindamas jums įkrauti įrenginį.
- Prieš ir įkrovimo metu įsitikinkite, kad įrenginys išjungtas.
- Prijunkite adapterio išėjimo galą prie įkrovimo lizdo įrenginio gale. Tada įkiškite adapterio kištuką į maitinimo šaltinį, kištuko simbolis visada švies raudonai prijungus prie maitinimo šaltinio.
- Visiškai įkrauti prietaisą užtrunka apie 1,5 valandos, o baterijos likučio skaičius rodydys 100%.
- Įkrovus, atjunkite įrenginį nuo adapterio.
- Neprijunkite prietaiso prie sienos lizdo ilgiau nei 24 valandas.

ŽIRKLIŲ NAUDOJIMAS

Barzdos/Braškės linijos apibrėžimas

- Laikykite asmeninį trimmerį su tikslu peiliuku, nukreiptu į jus.
- Pradėkite nuo barzdos/braškės linijos krašto ir švelniai nuleiskite trimmerio peiliuką ant savo odos. Naudokite judesius link barzdos/ braškės linijos krašto, kad nupjautumėte norimoje vietoje veido srityje ir toli nuo barzdos kaklo srityje.



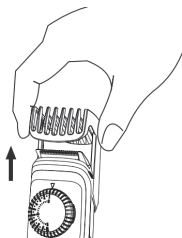
Šoninių plaukų krašto kirpimas

- Laikykite asmeninį trimmerį su tikslu peiliuku, nukreiptu į jus.
- Pradėkite nuo šoninių plaukų krašto, ir su trimmerio peiliukais lengvai priglaudę prie odos, naudokite judesius link šoninių plaukų linijos krašto, kad nupjautumėte norimoje vietoje veido srityje.



Kirpimo ilgio reguliavimas

- Turi 1 vnt. vadovų šukas, kirpimo ilgis yra 0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm....10 mm.
- Pasirinkite kirpimo ilgį sukdami kirpimo ilgio valdymo svirtį žirklių viduryje. Kiekvienas žingsnis yra 0,5 mm.
- Atkreipkite dėmesį, kad yra įmontuota apsaugos funkcija kirpimo ilgio reguliavimo mygtuke. Kad būtų išvengta netyčinio kirpimo ilgio pakeitimo darbo metu. Taigi, jei norite pakeisti kirpimo ilgį darbo metu, pirmiausia išjunkite žirkles, tada galite sukti šį mygtuką reguliavimui.



Įspėjimas: Įdėkite arba išimkite vadovo šukas tik tada, kai prietaisas išjungtas.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Visada išjunkite ir atjunkite prietaisą prieš valydami!

- Nuimkite vadovo šukas ir išimkite peiliuką iš vieneto. Naudokite pateiktą šepetėlį, kad pašalintumėte barzdos likučius.
- Taip pat išvalykite galvos vidų valymo šepetėliu.
- Neverkite prietaiso į vandenį. Išorę valykite šiek tiek drėgnu minkštu skudurėliu.
- Po valymo sutepti 1-2 lašais tepalinio aliejaus. Tada vėl įdėkite peiliuką ir vadovo šukas.

Teisingas šio produkto likvidavimas



- Šis ženklas nurodo, kad šio produkto neturėtumėte išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES.
- Siekiant išvengti galimo žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų tvarkymo, atliekas reikia perdirbti atsakingai, skatinant tvarų medžiagų išteklių perdirbimą.
- Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir rinkimo sistemas arba susisiekite su pardavėju, kur įsigijote produktą. Jie gali priimti šį produktą aplinkai saugiam perdirb

PROSÍM, VENUJTE POZORNOST: PRÍRUČKA PRE ZARIADENIE MÔŽE BYŤ VYTVORENÁ PRE VIAC NEŽ JEDEN MODEL. FUNKCIE, KTORÉ VÁŠ ZARIADENIE NEOBSAHUJE, SA MOHOU NACHÁDZAŤ V PRÍRUČKE.
TENTO JAZYK BOL PRELOŽENÝ S POMOCOU UMLÁ INTELIGENCIA.

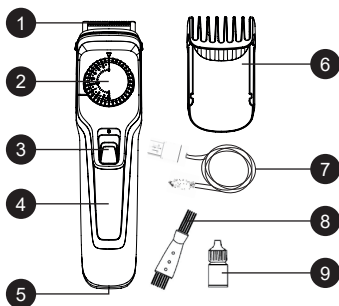
VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A VAROVANIA

- Spotrebič je vhodný na čistenie pod tečúcou vodou z kohútika. Pred čistením vodou odpojte spotrebič od napájania. Spotrebič má ochranu IP, uistite sa, že ho používate bezdrôtovo, keď ho používate v blízkosti vody.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a staršie osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí, ak boli poučené alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a rozumejú rizikám spojeným s jeho používaním. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu spotrebiča nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
- Ak je odstránený hrebeň na nastavenie dĺžky, nesmie sa rezný systém tlačiť na pokožku. Hrozí riziko zranenia!
- Iba na domáce použitie.
- Nikdy nepoužívajte spotrebič s poškodeným rezným systémom alebo poškodeným káblovým setom.
- Udržujte fľašu s olejom mimo dosahu detí. Nehltať. Nepoužívať na oči. Po vyprázdnení ju

správne zlikvidujte.

- Holiaci strojček/zastříhovač a ďalšie príslušenstvo nie sú vhodné do umývačky riadu.
- Pri oplachovaní môže z dolnej časti holiaceho strojčka/zastříhovača unikať voda. Je to normálne a nebezpečné, pretože všetka elektronika je uzavretá v uzavretej výkonovej jednotke vo vnútri holiaceho strojčka/zastříhovača.
- Ak je holiaci strojček/zastříhovač vystavený výraznej zmene teploty, tlaku alebo vlhkosti, nechajte ho aklimatizovať 30 minút pred použitím.
- Tento produkt má zabudovanú batériu, nikdy sa nepokúšajte otvoriť a vymeniť batériu. Produkt môže otvárať iba autorizované servisné miesto.
- Nenesieme žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym použitím alebo nedodržaním týchto pokynov.

POZNAJTE SVOJ ZASTŘIHOVAČ BRADY EROS



1. Rezací nůž
2. Otočný gombík na nastavenie dĺžky strihu
Upozornenie: Nastavujte dĺžku strihu len vtedy, keď je prístroj vypnutý!
3. Vypínač
4. LED displej
5. Nabíjací konektor
6. Vodičkový hrebeň
7. USB kábel
8. Čistiaca kefka
9. Fľaša s olejom

POKYNY NA LED DISPLEJ



Indikátor zostávajúcej batérie

Keď je zastreihávač zapnutý, digitálny displej zobrazí zostávajúcu batériu číslami a nižšie uvedený symbol batérie sa vždy rozsvieti



Indikátor nabíjania

- Počas nabíjania bliká a keď sa batéria nabije na 100%, zostane svietiť.
- Bliká, keď sa kapacita batérie zníži na 5%, aby pripomenul, že je potrebné zariadenie nabiť.



Indikátor mazania čepele

Keď čas prevádzky dosiahne 30 minút, tento indikátor začne blikat' s frekvenciou každých 0,5 sekundy, aby pripomenul, že čepeľ je potrebné naolejovať. Indikátor zmizne, keď zariadenie znova spustíte.

NABÍJANIE

- Pred prvým použitím alebo po dlhšom období nepoužívania zariadenie úplne nabite.
- Vstupné napätie pri nabíjaní je DC5V 1A. Použite nabíjačku, obyčajná mobilná nabíjačka je v poriadku.
- Keď zostáva batéria menej ako 5%, symbol zástrčky bude blikat', aby pripomenul, že je potrebné zariadenie nabiť.
- Pred a počas nabíjania sa uistite, že je zariadenie vypnuté.
- Pripojte výstupný koniec adaptéra k nabíjaciemu konektoru na konci zariadenia. Potom zapojte adaptér do elektrickej zásuvky, symbol zástrčky bude vždy svietiť na červeno, keď je pripojený k zdroju napájania.
- Úplné nabitie zariadenia trvá približne 1,5 hodiny a číslo zostávajúcej batérie bude indikovať 100%.
- Po nabití odpojte zariadenie od adaptéra.
- Nenechávajte zariadenie zapojené v zásuvke viac ako 24 hodín.

POUŽITIE ZASTRIHÁVAČA

Zastrihávanie okrajov kotliet

- Držte zastreihávač s presnou čepeľou smerujúcou k vám.
- Začnite na okraji kotliet a s čepeľami zastreihávača ľahko opretými o pokožku používajte pohyby smerom k okraju línie kotliet, aby ste zastreihli do požadovaných oblastí na tvári.



Nastavenie dĺžky zastrihnutia

- Zastreihávač má jeden vodiaci hrebeň, dĺžka zastrihnutia je 0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm 10 mm.
- Na výber dĺžky zastrihnutia otočte ovládačom dĺžky zastrihnutia v strede zastreihávača brady. Každý krok je 0,5 mm.
- Upozorňujeme, že v tlačidlo nastavenia dĺžky zastrihnutia je zabudovaná

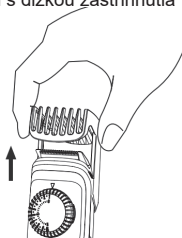


SK

ochranná funkcia. Aby sa zabránilo nesprávnej manipulácii s dĺžkou zastrihnutia počas prevádzky. Ak chcete zmeniť dĺžku zastrihnutia počas prevádzky, najprv zastrihávač vypnite, potom môžete otočiť toto tlačidlo na nastavenie.

Definovanie línie brady/knírka

- Držte zastrihávač s presnou čepeľou smerujúcou k vám.
- Začnite na okraji línie brady/knírka a jemne spustíte čepeľ zastrihávača na pokožku. Používajte pohyby smerom k okraju línie brady/knírka, aby ste zastrihli do požadovaných oblastí na tvári a od brady v oblasti krku.



Upozornenie: Vodiaci hrebeň vkladajte alebo vyberajte len vtedy, keď je zariadenie vypnuté.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením vždy vypnite a odpojte zariadenie!

- Odníte vodiaci hrebeň a odstráňte čepeľ zo zariadenia. Použite priloženú kefkou na odstránenie zvyškov brady.
- Tiež vyčistite vnútro hlavy čistiacou kefkou.
- Zariadenie nikdy neponárajte do vody. Vonkajšiu časť zastrihávača čistite mierne vlhkou mäkkou handričkou.
- Po čistení naneste 1-2 kvapky mazacieho oleja. Potom naspäť nasadte čepeľ a vodiaci hrebeň.

Správna likvidácia tohto výrobku



- Toto označenie znamená, že tento výrobok by sa nemal likvidovať spolu s iným domovým odpadom v celej EÚ.
- Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia z nekontrolovanej likvidácie odpadu, recyklujte ho zodpovedne, aby ste podporili udržateľné opätovné využívanie materiálnych zdrojov.
- Ak chcete vrátiť svoje použité zariadenie, použite systémy na zber alebo sa obráťte na predajcu, kde bol výrobok zakúpený. Títo môžu tento výrobok vziať na ekologickú recykliáciu.

VÄNLIGEN OBSERVERA: EN MANUAL FÖR EN ENHET KAN SKAPAS FÖR FLER ÄN EN MODERL. FUNKTIONER SOM INTE FINNS I ER ENHET KAN FINNAS LISTADE I MANUAL
DETTA SPRÅK HAR ÖVERSATTS MED HJÄLP AV ARTIFICIELL INTELLIGENS.

ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER OCH VARNINGAR

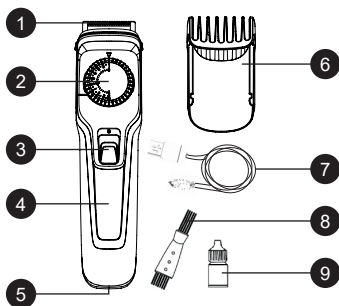
- Enheten är lämplig för rengöring under rinnande vatten. Koppla bort enheten från strömförsörjningen innan du rengör den med vatten. Enheten har IP-skydd, se till att du använder enheten trådlöst när du använder den nära vatten.
- Denna enhet kan användas av barn från 8 år och äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått övervakning eller instruktion om säker användning av enheten och förstår de risker som är involverade. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn om de inte är äldre än 8 år och under övervakning.
- När avståndskammen är borttagen ska inte klippsystemet tryckas mot huden. Risk för skada!
- Endast för hushållsbruk.
- Använd aldrig enheten med ett skadat klippsystem eller skadad sladd.
- Förvara oljeflaskan utom räckhåll för barn. Svälj inte. Applicera inte på ögonen. Kassera den på

SE

ett säkert sätt när den är tom.

- Rakapparaten/trimmern och de andra tillbehören är inte diskmaskinssäkra.
- Vatten kan läcka från kontakten i botten av rakapparaten/trimmern när du sköljer den. Detta är normalt och inte farligt eftersom all elektronik är innesluten i en förseglad kraftenhet inne i rakapparaten/trimmern.
- Om rakapparaten/trimmern utsätts för en stor förändring i temperatur, tryck eller fuktighet, låt den acklimatiseras i 30 minuter innan du använder den.
- Denna produkt har ett inbyggt batteri, försök aldrig att öppna och byta batteriet. Produkten kan endast öppnas av auktoriserade serviceställen.
- Ingen ansvar accepteras för skador orsakade av felaktig användning eller underlåtenhet att följa dessa instruktioner.

KÄNN DIN EROS SKÄGGTRIMMER



1. Klippskära
2. Vred för justering av klipplängd
Obs: Justera endast klipplängden när enheten är avstängd!
3. Av/på-knapp
4. LED-display
5. Laddningskontakt
6. Styrkam
7. USB-kabel
8. Rengöringsborste
9. Oljeflaska

SE

LED-DISPLAY INSTRUKTIONER



Batterinivåindikator

När trimmern är påslagen visar den digitala skärmen återstående batteri med siffror och den nedre batterisymbolen lyser alltid.



Laddningsindikator

- Den blinkar under laddning och lyser helt när strömmen når 100%.
- Den blinkar när strömmen sjunker till 5% för att påminna om att ladda enheten.



Indikator för bladolning

När körtiden når upp till 30 minuter börjar denna indikator blinka med en frekvens på var 0,5 sekund för att påminna dig om att bladet behöver oljas. Indikatorn slutar blinka när du startar om enheten.

LADDNING

- Vänligen ladda trimmern fullt ut innan första användningen eller efter en längre period av icke-användning.
- Laddningsingång DC5V 1A. Använd gärna en laddare, en vanlig mobil laddare fungerar.
- När batterinivån är mindre än 5% blinkar symbolsymbolen för att påminna dig om att ladda enheten.
- Innan och under laddning, se till att enheten är avstängd.
- Anslut adaptorns utgångsände till laddningsuttaket i slutet av enheten. Sätt sedan in adapterpluggen i strömkällan, symbolsymbolen lyser alltid rött när den är ansluten till strömkällan.
- Det tar ungefär 1,5 timmar att ladda enheten fullt ut, och återstående batterinummer skulle visa 100%.
- Efter laddning, koppla bort enheten från adaptorn.
- Lämna inte apparaten inkopplad i vägguttaget i mer än 24 timmar.

ANVÄNDNING AV TRIMMER

För att definiera skägg-/mustaschlinjen

- Håll personliga groomern med precisionstrimmerbladet vänd mot dig.
- Börja vid kanten av skägg-/mustaschlinjen och sänk försiktigt trimmerbladet mot din hud.



Använd rörelser mot kanten av skägg-/mustaschlinjen för att trimma till önskade platser i ansiktsområdet och bort från skägget i nackområdet.

Trimma kanten av polisonger

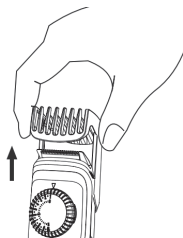
- Håll personliga groomern med precisionstrimmerbladet vänd mot dig.
- Börja vid kanten av polisongen och med trimmerbladen lätt vilande mot din hud,



använd rörelser mot kanten av polisonglinjen för att trimma till önskade platser i ansiktsområdet.

Justera klipplängden**

- Den har 1 st guidekam, klipplängden är 0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm....10 mm.
- För att välja klipplängd genom att rotera klipplängdskontrollen i mitten av skäggrimmern. Varje steg är 0,5 mm.
- Observera att det finns en skyddsfunktion inbyggd i knappen för justering av klipplängden. För att undvika felaktig användning av klipplängden under arbetet. Så om du vill ändra klipplängden under arbetet, stäng av trimmern först, sedan kan du rotera denna knapp för justering.



Varning: Sätt i eller ta bort guidekammen endast när apparaten är avstängd.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Stäng alltid av och koppla ur apparaten innan rengöring!

- Ta bort guidekammen och ta bort bladet från enheten. Använd den medföljande borsten för att ta bort skäggresterna.
- Rengör även insidan av huvudet med rengöringsborsten.
- Nedsänk aldrig apparaten i vatten. Rengör utsidan av hårtrimmern med en lätt fuktad mjuk trasa.
- Efter rengöring, smörj med 1-2 droppar smörjolja. Sätt sedan tillbaka bladet och guidekammen.

Korrekt kassering av denna produkt

- Denna märkning indikerar att produkten inte bör kasseras med annat hushållsavfall inom EU.
- För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn den på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser.
- För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta emot produkten för miljösäker återvinning.



www.zilan.com.tr



@zilanhome